Da Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

PRESS, MAGAZINES and NEWSPAPERS
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Ô. Thứ trưởng K.T nói lại « Xăng lên giá 1 các thì cắt cổ tôi » chỉ nói cho vui hôm ấy thôi

THÊM MỘT SỐ hàng hoá nhập cảng THAY ĐỔI GIÁ

ĐÔ THÀNH 10 đ. — ĐƯỢC NHÀ NAM — MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 889 — THỨ TƯ 1-12-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Ngày 14 tháng 10 (Bả) Năm Tân Hợi — Điện-thoại : 20.887—Hộp thơ 504

Hoa thạnh Đốn và Bắc kinh chánh thức loan báo :

NIXON SẼ SANG BẮC-KINH

21-2-1972

TT Nixon hứa « sẽ không hy sinh Đồng minh để đổi lấy sự giải tỏa căng thẳng giữa Hoakỳ và Trung Cộng, Nga sô »

HOA THỊNH ĐỐN.— Tòa Bạch Cung hôm thứ hai chánh thức loan báo cuộc công du Bắc kinh của Tổng thống Nixon sẽ khởi sự từ ngày 21-2-1971.

Theo nguồn tin chánh thức thì hành trình của cuộc công du, danh sách các nhơn vật tháp tùng cùng những chi tiết khác sẽ được công bố trễ lắm 24 giờ sau, Bắc kinh ưng loan báo cùng một lúc với Hoa thạnh Đốn về điểm này.

Bắc kinh loan văn tắt

HƯƠNG CẢNG.— Tân Hoa xã nghe được ở Hương Cảng chỉ loan tin vắn tắt ngày TTNixon viếng thăm Bắc Kinh vào tại trong 2 khỏe nội dung như sau :

«Chánh phủ Cộng Hòa Nhân dân Trung quốc và chánh phủ Hoa kỳ đã thỏa thuận rằng tổng thống Hoa Kỳ của Tổng Thống Nixon sẽ khởi đầu vào ngày 21-2-1972».

Ô, Nixon sẽ đi thăm vẹn lý trường thành

HOA THẠNH ĐỐN.— Trong khi chờ đợi tin chánh thức của tòa Bạch Cung và chương trình thăm viếng Bắc Kinh của TT Nixon, chỉ Mỹ đo những người trong giới theo loan tăng cuộc thăm viếng của ông Nixon không có tánh cách du lịch song nặng về công đi xem vạn lý trường thành.

Xem tiếp K trang 6

Bộ Ngoại giao lên tiếng

VNCH chưa có quyết định nào về đề nghị trung lập hóa ĐNA

SAIGON.— VNCH chưa có một quyết định nào về đề nghị trung lập hóa Đông nam Á do Thủ tướng Ngoại trưởng của nam Quốc Gia Thái Lan, Phi Luật Tân, Mã Lai Á, Tân gia Ba, và Indonesia đưa ra.

Xem tiếp U trang 6

Chức chủ tịch Hạ Nghị viện SẼ LÀ D.B TR-V-ĐỒN chớ không phải DB Ng. bá Cẩn

SAIGON (30-11).— Dư luận những ngày gần đây, dồn cho rằng, DB Nguyễn bá Cẩn sẽ nắm chức chủ tịch Hạ Viện, vì ông là "khối ưu" của các Dân biểu đối lập, đã bí mật thảo luận trong phiên họp của Dân biểu, tổng nhóm Lý ban soạn thảo nội quy v.v...

Trái lại, theo Dân biểu Trương khắc Xa hội đối lập Phan Thiệt, cho biết vận giới chức, có sự thay đổi của phe chính quyền và chức vụ chủ tịch Hạ Viện, sẽ về tay DB Trần văn Đ v.

Giải tán QH với ý nghĩa nào ?

Một khác, trong lúc 2 quy Dân biểu chuẩn bị thành lập, tổng đình tranh rút các chức vụ Văn phòng, Chủ tịch các Ủy ban giống tất cả là 27 người, DB Nguyễn văn Hàm có khuynh hướng làm khối Phật Giáo Ấn Quang, đã đưa ra sự tán, thành giải tán quốc hội nếu sự kiện gây tranh lợi cho các đề hòa giải lâu ra trên tiến chiến thắng cuộc hiến đại đồng khó đạt nay.

Vấn thơ DB Hàm, thì sự giải tán Quốc hội VNCH, phải có ý nghĩa khác với việc giải tán quốc tại Kampuchia và Thái Lan, vì tại 2 nước này, người Mỹ đã làm hai việc làm điều này trong khi Lon Nol và Khrikhacon hầu tăng tương hòa chế độ quân phiệt do chính họ khai sinh ra hồi 1

(XEM TRANG 3)
NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

NHẬN ĐỊNH

NHỮNG TÀI SẢN không chứng minh NGUỒN GỐC

của NAM ĐỊNH

Một phú thương ở Chợ lớn có một kho hàng trị giá 300 triệu đồng vừa bị nhà chức trách khám xét. Vi phạm luật lệ kinh tế, ông phú thương bị bắt dẫn đi.

Dư luận giới thương gia rầm rộ động. Hầu hết các nhà giàu người Tàu ở Cholon tỏ vẻ ngạc nhiên. Họ nghĩ rằng : ông phú thương là người Tàu lốc nào cũng khôn ngoan và «biết giao thiệp», tại sao để bị bắt về một tội rất dễ... chạy ?

Thật ra, không có gì khó hiểu.

Vừa hay tin Thượng Viện Mỹ cấp toàn bộ ngoại viện, tôi viết liền bài Nhận Định với bốn hàng tít rất rõ ràng : « Đột Biến I : đề Lão vệ quyền lợi đại chúng. Bộ Kinh tế phải ở tay kiểm soát «hỏa tốc» «hàng tồn kho» và kết luận : « Không bảo vệ được quyền lợi người tiêu thụ trong lúc nầy là tận đức lắm. » (xem ĐNN ngày 2-11-1971)

Bộ Kinh tế chần chờ tới ngày 23-11-1971 mới đi... kiểm soát ! «Hỏa tốc» là... 23 ngày !

Tự nhiên, những kho hàng nhỏ có đủ thì giờ đời đi mất hết rồi. Còn lại một vài kho lớn của những phú thương có «cộc bự đình ninh «chơy» được, nên không cần phải giấu giếm hàng tồn kho. Trong số đó, có một phú thương người Thủ Đức mà cơ nhu... « bắt khẻ xâm phạm » vì ông ta có «ủng hộ» một phần hùn là 200 triệu đồng cho một Ngân hàng lớn đang xây cất. Ngân hàng này được coi như của mình như vậy, ai không ngán.

Đề người quá, ông ta bị sụp lỗ ! Công quyền bắt ông đất đi... ăn

Rồi ông lại được trả tự do ! Ông vận động với tổ chức ngân hàng đang xây cất, nhờ «dù lộng» che chở an toàn.

Kể câu chuyện có đầu có đuôi, tôi không muốn nói gì về vấn đề hối mại quyền thế, hối vì, sử mình sự tham những hết thuốc trị, tôi nhận định ở khía cạnh khác để là NHỮNG NHÀ GIÀU LÀM ĂN BẰNG CHIẾN TRANH mà không đóng THUẾ LỢI TỨC và TỔNG HỢP LỢI TỨC.

Một khe hàng trị giá ba trăm triệu đồng hàng hóa, thế mà... công ty vốn vẻn vẹn là nghĩa làm sao ?

Chánh phủ thu thuế của các tỷ phú đỏ rất dễ dàng : «Anh có số vốn ba trăm triệu đồng, vậy anh phải minh chứng thuế lợi tức và thuế tổng hợp lợi tức của anh đã đóng rồi.

Bởi vì, với số hàng 300 triệu đồng, ông phú thương họ Mã phải CÓ ĐÓNG RỒI ít lắm là hai trăm triệu thuế lợi tức và tổng hợp lợi tức. Ông không xuất trình biên nhận «có đóng thuế» thì tự nhiên số hàng 300 triệu

Xem tiếp trang 6

KINH-TẾ Bộ KT vừa ấn định giá cho thêm một số hàng nhập cảng

SỮA BỘT SẼ LÊN GIÁ

TỪ 180 đ TĂNG 320 đ

— Giấy in báo, Sắt cũng lên giá
— Vỏ ruột xe Taxi, Daihatsu và Honda đều xuống giá.

Còn giá xăng thế nào ?

SAIGON : (30-11) : Với thời chúc Công bố giá cả một « nhỏ giọt », hôm nay Bộ Kinh Tế lại công bố một bản giá cả gồm 11 mặt hàng như :

Rượu Liệt Bic giá cũ 37,4 97 giá mới 28880. Loại (Brass Wire Netting) giá cũ 28,992đ giá mới 24,598! Ga hộ lăng 1 miếng 574447 giá mới 505đ30, Máy đông lạnh Sanyo SCR-K 100) giá cũ 155.881đ 28 giá mới 119.716đ82 or...

Một số lên giá

Ngoài ra, còn một bản giá hàng

Xem tiếp D trang 6

Mỹ tiếp tục rút quân khỏi VNCH

Chỉ còn 130.000 binh sĩ Mỹ vào cuối tháng giêng 1972

SAIGON.— Quân số của đạo binh viễn chinh Mỹ tại Nam VN đã

Xem tiếp S trang 6

ĐÔ THÀNH Theo lời thuật của Đô Trưởng

HAI NỮ KHỦNG BỐ nhắm bắn ô. Quách Phát

CHỦ BÁO HOA VĂN Ở CHỢ LỚN

Nạn nhân tử thương ngay với viên đạn đầu tiên...

của HOÀNG PHƯƠNG NAM

SAIGON 30-11. — Đại tá Đô trưởng Đô Kiên Nhiều trong cuộc tiếp xúc thường lệ thứ ba, sáng 30-11 nói rằng theo nhà cầm quyền địa phương thì cái chết của ông Quách Phát, chủ nhiệm nhựt báo Hoa văn «Thành Công» và «Lẻn Sanh» là do Cộng sản chủ mưu.

2 nữ khủng bố ra tay

Chánh sách cho biết sơ sở vụ thảm sát xảy, Đô trưởng Đô Kiên Nhiều thuật lại lúc 8 giờ sáng 29-11, 2 nữ khủng bố giả dạng đi chuyến bằng xe Honda Dame đến sát lề đường Lương Nhữ Học trước ngay nhà riêng của ông Quách Phát và xả vào nhà này.

Một trong 4 phát đạn của tên khủng bố chủ nhắm tên đi lên lầu mang ông Quách Phát, Tên khủng bố chỉ có hai viên đạn nên sau khi ông chỉ gây thương tích nhẹ cho một vài xe hàng đi chung ở ngang qua và xông vào trường nhà bạch i

Một lực lượng nội binh cũng được tung ra sau đó nhưng không rõ.

Tại phạm trường nhiều viên đạn lực tích thu 7 vỏ đạn K54 và một vỏ đạn nội hỏa tên ông kẻ lực đạn nói bọn khủng bố nếm ra trước khi tẩu thoát.

Trước đây một năm, ông Quách Phát nhận được bưu kiện đựng bom của bạn «Hoa ăn đặc ấy Sài gòn — Chợ lớn». Trình nội vụ với chính quyền địa phương, song ông Quách

Xem tiếp Đ trang 6

Nghị sĩ Trần quang Thuận nhận định :

TRUNG LẬP : GIẢI PHÁP TỐT nhứt cho vùng Đ.N.A

nhưng phải có 2 yếu tố căn bản

Và V.N trung lập được không ?

SAIGON (TL).— Nhân biến cố lịch sử : 5 nước hội viên Hiệp hội cũ Quốc gia Đông Nam Á ký kết Tuyên Ngôn Trung lập sáng nay 30-11 báo chí đã cập đến vụ này và hỏi ý kiến của nghị sĩ Trần quang Thuận, vô nghị sĩ đã phát biểu như sau.

— Vấn đề Trung lập chỉ có thể thực hiện được cho đưa vào hai yếu tố căn bản sau đây :

1) Dân chúng ở nước liên hệ có muốn trung lập hay không, và sự ước muốn nầy phải được thể hiện bằng những hành động cụ thể, nghĩa là có tinh thần dân tộc tự chủ thể Trung lập của mình. Vì dụ như quốc gia Thụy sĩ có thể chủ Trung lập, mọi người dân đều được phát huy khẩu súng để bảo vệ sự trung lập của họ.

2) Những cường quốc của mọi khối có đồng ý tôn trọng sự trung lập của nước đó hay không ?

Xem tiếp J trang 6

Cuộc tranh chấp tại Trung Tâm QG Kỹ Thuật Phú Thọ, hay là :

CÁC GIÁO SƯ TỐT NGHIỆP Ở MỸ toan hất các giáo sư không do Hoakỳ đào tạo...!

HK chống lại các ảnh hưởng nền giáo dục quốc tế địa phương khác tại VN)

SAIGON (VTS-30-11).— Một sự giáo sư VN tốt nghiệp ở Mỹ đã tạo được một thế lực mạnh tại Trung tâm Quốc Gia Kỹ Thuật Phú Thọ và họ đang tạo một áp lực nhằm vào các giáo sư trong ban giảng huấn đi nghiệp cấp bằng ở Pháp ! hụy Sĩ, Anh, Nhật, v.v... nhằm gạt bỏ những người nầy ra khỏi các chức vụ quan trọng hiện nay.

Xem tiếp X trang 6

TÀI-CHÍNH

Giấy bạc 1.000 ĐÃ PHÁT HÀNH BAO NHIÊU HỒM 29-11-1971 ?

Do nguồn tin VTS, nơi trang 3 số này có loan tin 29-11-71, Ngân hàng Quốc gia VN vừa in số lượng giấy bạc Một ngàn đồng trị giá 18 tỉ.

Vào giờ chót, tin VTS đính chính rằng số giấy bạc vừa phát hành hôm 29-11 chỉ có 1.358 triệu hay là 1 tỉ 358 triệu.

Nghị sĩ và Dân biểu gay gắt lên án

BỌN ĂN CẮP QUẦN ÁO CỨU TRỢ đem bán ngay tại Saigon

nhưng... cũng có số áo quần cứu trợ do chính người được phát tặng đem bán

SAIGON (HT) 30-11.— Chiều qua, nghị sĩ Hoàng Xuân Tửu, Dân biểu Luật sư Nguyễn hữu Hiệu và DB Huỳnh Ngọc Diệu đã gay gắt lên án tận tình cấu quần áo cứu trợ của nhiều cơ quan từ thiện quốc tế đem bày bán lu liệt tại đường Hàm nghi Saigon và những chu vực kế cận.

Những dân biểu, nghị sĩ kể trên đã đòi hỏi chính quyền Trungương phải có biện pháp tận cấp chấm chấn và nghiêm trị bọn đánh cắp đồ cứu trợ, trong đó có sự tiếp tay của 1 số nhân viên công quyền.

Nghị sĩ Tửu, DB Diệu nói rằng, trong lúc đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung đang cần quần áo mặc lạnh vì năm nay có độ hơn mọi năm thì người ta lại đánh cắp hàng ngàn bao quần áo cứu trợ để bày bán tại Saigon.

Đồ ăn cắp và đồ mua đi bán lại

LTS — Ngoài ra số quần áo cứu trợ đã bị đánh cắp đem ra bán là

Xem tiếp R trang 6

LAO-ĐỘNG Giúp việc tại các cư xá Mỹ

2.000 CÔNG NHÂN QUYẾT tranh đấu đòi nợ 14 triệu

Công nhân thương Cảng đòi điều chỉnh lương bổng cho hợp với « Cách mạng Kinh tế mùa Thu »

SAIGON 30-11 (M.N.).— Nguồn tin từ văn phòng Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành hôm nay cho biết gần 2.000 công nhân giúp việc tại các cư xá Mỹ tại Saigon — Gia Định hiện đang phẫn nộ trước thái độ ngoan cố của nhà thầu về việc trả tiền thưởng Tết.

Xem tiếp O trang 6

Đồng bào ruột thịt với nhau...

CỨU TRỢ ĐỒNG BÀO nạn nhân bão lụt miền Trung

Để cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung, ĐNN vừa nhận được bưu phiếu 36.595 đồng và My The gửi đến kèm bức thư đề ngày 22-11-71 viết cho bản báo chủ nhiệm như sau :

Mỹ Tho : 24-11-1971

Kính thưa bác Chủ Nhiệm,

(...) Trên tương ni Trường khởi xá hai các trường, chúng đại diện toàn thể học sinh trường trung học Bán Công (gồm TRƯỜNG CÔNG ĐỊNH và THIÊN HỘ DƯƠNG) Kính nhờ bác chuyển số tiền nầy chúng châu đến tận tay đồng bào bị bão lụt miền Trung.

Sau khi thành lập xong ban đại diện của Trường, Thầy Hiệu Trưởng đã kêng lang cho chúng châu phát động ngay một tuần lễ tự quyên cứu trợ miền Trung Mục đó học sinh của trường đã số là con nhà nghèo, nhưng đã ý thức được câu nói "Lá lành đùm lá rách" nên đã cố gắng hết sức hầu có được một số tiền nhỏ nhỏ giúp người đồng bào thương lâm cảnh màn trời chiếu đất.

Vì lợi ích nhận thấy sinh hoạt đặt đề, các trường chúng đã đồng góp một ngày lương để chúng châu không thấy trường sinh thêm một gánh sự, ban giám hộ cũng nhận niềm nhà trường. Vì vậy số tiền nầy là của học). Số tiền của trường Trung học Bán Công Mytho không đáng là bao.

Tuy nhiên đó là cả một tấm lòng nặng tình thương và nhân đạo (...) kính chúc...

Trưởng Khối Xã hội
NGUYỄN THỊ HỒNG HOA (Ký tên)
Thay Thủ Quỹ Ký
Phó T.T.K.
TRẦN THANH CÔNG

Theo danh sách kèm với thư học sinh 27 lớp (từ lớp 6 đến lớp 12) của trường Trung học Bán công Mytho đã đóng góp số tiền chung là 39.034 đồng, sau trước phí 439 đồng, còn lại 38.595 đồng bạc.

Như vậy, tính chung đến ngày 30-11-71, ĐNN đã nhận được 355.360 đồng của đồng bào độc giả gửi giúp đồng bào nạn bị bão lụt ở miền Trung.

SỐ TIỀN TRƯỚC	315.665đ.
— TOÀN THỂ HỌC SINH trường Trung học Bán công Mỹ Tho	38.595đ.
— Bà NGUYỄN THỊ ĐỦ	1.100đ.
Cộng chung :	355.360đ.

(Ba trăm năm mươi lăm ngàn, ba trăm sáu chục đồng bạc).

ĐƯỢC NHÀ NAM của Việt Lang Quân

TRƯỚC THỜI CUỘC

Một loạt thượng đỉnh

Tổng thống Nixon dự định mở ra một loạt những hội nghị Thượng đỉnh của phía bên này, tr. ớc ngày ông qua thăm Bắc kinh, rồi Mạc tư khoa.

Bắt đầu từ trung tuần tháng 12, cứ cách nhau khoảng một tuần lễ, Tổng thống Nixon sẽ lần lượt hội kiến với Tổng thống Pháp Pompidou, Thủ tướng Anh Heath Thủ tướng Tây Đức Brandt, Thủ tướng Nhật Bản Sato và Thủ tướng Gia Nã Đại Trudeau.

Ở phía bên kia Thủ tướng Chu ân Lai đã hội kiến với Thủ tướng Bắc Việt Phạm văn Đồng, và sau đây rất có thể còn những Hội nghị Thượng đỉnh khác. Còn Mạc tư khoa đã mở đầu công tác chuẩn bị bằng cuộc họp Đại hội của Ủy Ban Trung ương Đảng.

Nhưng công tác chuẩn bị đó khiến người ta hiểu ngay rằng chuyến đi Bắc kinh và Mạc tư Khoa của ông Nixon là chuyến đi nhân nào tại cuộc điện Thế giới.

Bề ngoài là bàng chung cự thế cho thấy rằng khi Tổng thống Nixon đến Bắc kinh để họp với Chủ tịch Mao trách Đông vào tháng ba sắp tới, hai bên không phải chỉ thảo luận riêng về các vấn đề liên hệ đến hai nước, mà còn để cập đến những vấn đề của nước khác nghĩa là cả toàn thể Thế giới. Chuyến đi Mạc tư Khoa cũng có ý nghĩa tương tự.

Tuy nhiên người ta cũng không thể quan niệm rằng khi đến Bắc kinh, hay Mạc tư khoa, Tổng thống Nixon sẽ nhân danh Pháp, Anh, Đức, Gia nã Đại và Nhật Bản để triều đình với hai đồi thủ Cộng Sản.

Thời kỳ siêu cường làm bá chủ quả đã hết rồi. Mỹ không thể nào hy sinh quyền lợi của các nước nhỏ để tìm một thỏa hiệp để dàng ở Bắc kinh hay ở Mạc tư khoa.

Xem tiếp V trang 8

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ-TÍCH

Công Chúa Câm

TIẾN LỢI kể

Ngày xưa, trong vương quốc nọ có một trái núi thật cao, do đó, đức vua không muốn ba hoàng tử đến gần trái núi ấy vì sợ những sự nguy hiểm có thể xảy ra. Để đề phòng cẩn thận hơn, vua hạ lịnh cho quân lính canh gác ngày đêm quanh trái núi, cấm ngặt không một người nào được đến gần. Suốt những năm dài vua cai trị, sự canh gác vẫn nghiêm chỉnh. Vua hài lòng lắm,

Tới ngày nọ vua già yếu, cảm thấy sắp từ trần, bèn cho vời ba hoàng tử đến để bàn việc truyền ngôi. Nhưng hoàng tử lớn không nhận, vua hỏi hoàng tử thứ nhì cũng từ hối, tới hoàng tử út thì ý kiến cũng giống hai anh.

Vua đành phải nhường ngôi vàng cho người em ruột sau đó vua qua đời. Đám táng được cử hành trọng thể, theo đúng lễ nghi.

Mọi việc xong xuôi, hoàng tử lớn nói với hai em rằng

— Anh phải thám hiểm trái núi này mới được! Anh quyết vượt qua mọi sự nguy hiểm khó khăn để tìm hiểu coi trái núi có những gì bí mật mà ba cấm cản!

Hai em nghe nói vậy, hết lời khuyên can, nhưng vô ích Hoàng tử lớn quyết chí ra đi. Chẳng bao lâu hoàng tử đã đến gần chưn núi. Quân lính vội hỏi :

— Thưa hoàng tử, chẳng hay hoàng tử đi đâu đây.

Hoàng tử đáp :

— Tôi muốn đi vô trái núi này.

Quân lính nói :

— Thưa hoàng tử chắc hẳn hoàng tử chưa quên lịnh cấm của tiên đế ? Ngài ra lịnh cho tụi em cấm ngặt mọi người kể cả các hoàng tử. Vậy xin hoàng tử hãy quay gót trở về đừng mạo hiểm mà nguy hại cho tánh mạng.

Hoàng tử nói.

— Nếu sợ nguy hiểm thì tôi đả không đến đây. Chắc hẳn trái núi này phải có sự gì bí mật nên ba tôi mới ngăn cấm. Nhưng nay ba tôi đả qua đời thì tôi được thong thả tìm hiểu. Các ngươi ngăn cản tôi cũng vô ích vì lòng tôi đả quyết

Quân lính nán nỉ :

— Nếu hoàng tử đả quyết vô núi thám hiểm, thì xin hoàng tử hãy nhận lấy trách nhiệm. Lỏ xảy ra việc gì thì hoàng tử đừng nói tại tụi em không ngăn cản.

Hoàng tử nói :

— Tôi xin giữ lời, chịu lấy trách nhiệm.

Quân lính để hoàng tử đi

Hoàng tử đi lần vô phía trái núi, một lát sau, thì thấy một cảnh vườn thật xinh đẹp, có thể nói chưa có vị vua nào có được cảnh vườn đẹp bằng Thình lình, hoàng tử thấy một con linh dương xuất hiện, dường như muốn đi về hướng hoàng tử. Nhưng khi con vật ấy ngó thấy hoàng tử thì nó vọt chạy mất Hoàng tử rượt theo vô sâu hơn nữa. Con linh dương đến sát triền núi, thì núi nứt ra một đường cho linh dương lọt vô, con vật biến mất trước mắt hoàng tử.

(CÒN TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI_VIỆC NƯỚC NGOÀI

Lãnh tụ Quân sự cao cấp Trung - Cộng

Diệp-Kiếm-Anh chuyên trách về chiến tranh VN

★ Đã từng sang V.N. buôn bán và công cán

■ NHẤT TÂM

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Diệp cùng Châu Ân Lai Đồng Tất Võ Vương Nhược Phi đại diện cho TC dự hội. Lúc ấy đặc sứ Mỹ Marshall đứng điều đình lập ra «quân điều bộ» để lo hoà giải Quốc cộng gồm có Diệp phía TC, Trịnh Giới Dân phía quốc quân Roberson phía Mỹ.

Nhưng chỉ độ một năm thì cuộc hoà giải thất bại Diệp kiếm Anh trở về Diên An.

Tháng 1-1949 quốc quân đóng tại Bắc kinh tướng Phó Tác Nghĩa ra đầu Cộng. Họ Diệp được cử làm thị trưởng Bắc kinh kiêm chủ nhiệm ủy hội quản chế quân sự.

Qua tháng 9 kéo quân nam tiến Diệp làm đệ nhất thư ký của phân cục chính trị Hoa Nam và nắm nhiều chức vụ thư ký thị ủy Quảng Châu tư lịnh kiêm chính ủy quân khu Quảng Đông thị trưởng Quảng Châu kiêm chủ tịch chính phủ Nhân dân tỉnh Quảng Đông

Thế là Diệp Kiếm Anh nắm hết đại quyền quân, chính, đảng vào một tay một mình chế ngự thực tế cả một miền to rộng ở Hoa Nam Phe nghịch thường gọi ông là, «Tân Nam thiên Vương»

Nghe như về sau vì óc địa phương Diệp, tuy khỏi có bị đấu tố nhưng phải thuyên chuyển về miền Bắc, đổi sang chức khác

Diệp Kiếm Anh đã có các cơ hội nổi bật sau đây khi Lưu Thiếu Kỳ còn thịnh :

— Ngày 16-2-66 tại Bắc kinh Diệp đứng bên Lưu thiếu Kỳ tiếp kiến các chuyên viên trong «hội nghị công nghệ, giao thông chánh trị toàn quốc »

— Ngày 20 — 2, cùng họ Lưu thiết yến đãi đoàn đại biểu Nhật bản sang dọ đường giao thương với TC.

— Ngày 28-4, cùng họ Lưu dãi tiệc đoàn đại biểu đảng Albanie và hội đàm với phái đoàn ấy.

— Ngày 1-5, cùng Lưu đi dự buổi mết tinh lớn tại Bắc Kinh trong ngày lễ Lao động quốc tế.

— Ngày 9-7 Diệp lại đứng với họ Lưu để tiếp kiến đoàn đại biểu các nước của nhóm «Á phi tác gia khẩn cấp hội »

— Ngày 31-7, cùng đi với Lưu tiếp kiến đoàn đại biểu các khu của nhóm «vật lý thảo luận hội»

Toàn là những phút hánh diện Nhưng từ đó nội bộ TC có biến chuyển. Họ Diệp nhìn xa nên ít liên lạc mật thiết với Lưu.

Sau khi cuộc cách mạng văn hoá nổ bùng, người ta chỉ thấy Diệp Kiếm Anh phụng sự Mao Lâm Cho nên ngày 6 tháng 10 năm 1966 khi tiếp phái đoàn các giới Hương cảng Áo môn về dự quốc khánh tại Bắc kinh, họ Diệp đã hô to :

— Lâm Bưu là người thừa kế Mao chủ tịch và là vị phó soái!

Rồi ông lại quay sang ngoại trưởng Trần Nghị mà nói,

— Tất cả những nhân viên chúng ta ở ngoại quốc đều cần phải học tập tư tưởng Mao Trạch Đông cho thật kỹ và tiến hành những hoạt động cách mạng văn hoá cho thích đáng.

Mặc dù như vậy trong cuộc cách mạng văn hoá cả nhà Diệp Kiếm Anh đều phải nếm mùi cay đắng của cuộc cách mạng.

Bị tố khổ và đả kích nặng

Tháng giêng năm 1967 Diệp kiếm Anh được thăng làm phó chủ tịch « quân ủy hội Trung ương» Song ngay lúc đó ông bị Hồng vệ binh Quảng Châu tấn công mãnh liệt rằng Diệp Kiếm Anh có bà con, tài sản ở Hương cảng.

« Cha mẹ Diệp kiếm Anh là giai cấp địa chủ !»

«Diệp kiếm Anh ủng hộ chủ nghĩa địa phương phản lại sự công bằng».

«Diệp kiếm Anh che chở hành vi tham ô của em là Diệp Đạo Anh (Đạo Anh là nhân viên phụ trách công ty Hoa kiều đầu tư đặt tại Quảng Châu)»

Tháng 4 năm ấy, Diệp lại bị công kích nữa; họ bảo rằng «Diệp đả từng hạ lịnh cho quân đội TC ủng hộ những tổ chức Hồng vệ binh chống Mao chủ tịch».

« Diệp kiếm Anh là loại gia nô thờ Đặng Tiểu Bình. (Bình là cấp lớn ngang với tướng Lưu Bá Thừa.)

« Diệp kiếm Anh là thứ chó săn trung thực của Lưu Thiếu Kỳ »

Tố thêm tệ như vậy mà Diệp vẫn không buồn. Có một việc ông đau lòng nhất là chàng rể cưng của ông là Lưu Thi Côn, một tay dương cầm trứ danh còn trẻ tuổi mà cũng bị hành hạ : Thi Côn có tài đờn dương cầm vào hạng nhất nhì thế giới; năm 1958 tại Mốt cu cử hành lễ kỷ niệm Tchékowsky có cuộc tranh giải về dương cầm, Thi Côn đã từng được các nhạc sư thế giới tán thưởng và được Liên sô tặng huy chương danh dự rồi về Bắc kinh làm giảng viên tại «Trung ương âm nhạc học hiệu» được kết duyên với, con gái Diệp kiếm Anh là Diệp Hướng Châu ngày 24-11-1962.

Thế mà lúc Cách mạng Văn hoá vị nhạc sư thanh niên ấy vẫn bị đem ra tố khổ và đánh gảy bàn tay.

Người ta đồ thừa đó là ác quả mà họ Diệp phải gánh. Vì chính Diệp đã là một đại lãnh tụ cao cấp giúp cho cuộc Cách Văn hóa đi tới thắng lợi.

Nay Diệp kiếm Anh đả vượt lên bực cao quí trong hàng lãnh đạo của TC Ủy viên chính trị cục Trung ương của đảng CS Trung hoa và lãnh nhiều trách nhiệm.

Ảnh hưởng của Diệp trong quân đội Trung hoa còn ngấm ngầm mạnh lắm. Kinh nghiệm chiến lược của Diệp lại hay phối hợp với những sáng kiến của Mao Trạch Đông nên được coi là rất có giá trị.

Diệp kiếm Anh từng sang Việt nam khi cụ Hồ Chí Minh về Hà nội. Sau khi cụ mất họ Diệp cũng nhiều lần sang BV công cán với nhiệm vụ đặc trách về chiến cuộc Việt Nam.

Do đó kỳ này Mỹ muốn chấm dứt chiến trận ở Đông dương nếu không nói chuyện với Diệp kiếm Anh cũng không được ! Sứ giả Kissinger đả phải gặp họ Diệp để thương nghị tận căn bản sự giải quyết chiến tranh

(Tài liệu
Tinh đảo Chu báo)

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được dự nhiều bài. Mỗi bài dài tối đa 200 chữ (hay Tiếng : Mẹt). Bài dự thi nhận được, nhà báo sẽ [illegible] thứ tự để đăng trước. Đăng nhảy số thứ tự là những bài bị loại. Người bởi hiện phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ; [illegible].

— Có mất cuối tháng, chọn những bài đã đăng để phát ba giải : Nhứt 3.000đ. — Nhì 2.000đ. — Ba 1.000 đ. Cấm chép chuyện đã đăng trên sách báo dù là chuyện của mình. Bị khám phá sẽ hủy giải thưởng. Tiêu chuẩn chấm thi : Cốt chuyện cười nhiều ít — Hành văn — Ý nghĩa — Bài dự thi gởi cho ông TIẾN LỢI ĐNN, 4 Ng-a-Thinh Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT XI_ TỪ 1-12 ĐẾN 31-12-1971

Dưới đây là bài bạn đọc dự thi trong tháng 12-71 Đợt XI Con số trước tựa bài là số thứ tự nhận được.

4978. — VẮN TẮT

Ông chủ nhiệm báo chàng ký giả trẻ mới vào nghề nhưng đầy nhiệt huyết rằng : tin tức bao giờ cũng phải viết cho thật gọn, ý văn hàm súc chứ đừng kéo dài lê thê ra.

Mấy bữa sau, chàng ký giả đặt lên bàn thư ký tòa soạn bản tin một tai nạn thảm khốc :

« Ông Dân biểu X quẹt một que diêm để coi chiếc xe Huê kỳ còn xăng hay hết Bình xăng còn gần đầy. Nạn nhân hưởng thọ 57 tuổi » !!

NG ĐĂNG HÙNG (Thoại ngọc Hầu G.Đ)

4983.— LÀ BÁC...

Đi học về, Tí hớn hở xách cặp vào nhà khoe, với bố :

— Bố ơi, con mới học được một câu hay lắm, bố ạ. Bố thử đoán xem !

Bố nó nghĩ :

— Uống nước nhớ nguồn ?

— Không phải,

— Có công mài sắt có ngày nên kim ?

— Không phải.

— Thế thì « nước chảy đá mòn » ?

— Không phải Đó là «Cờ bạc là bác thằng bần».

Mẹ ở dưới bếp vọng lên :

— Nói lại cho mẹ nghe xem.

Tí chưa kịp trả lời thì thằng em của nó đã nói hớt.

— Tiền bạc là bác thằng lằng, mẹ ạ !

LÊ NGUYÊN LINH
Ngô tùng Châu Saigon

4987. — GIẢN DỊ

Bé Lan rất lém và tếu. Một bữa nọ, đi đường gặp một người bạn quen với chị của bé Lan. Cô ta dừng lại, hỏi :

— «Ồ bé mạnh giỏi chứ ? Bé học trường nào vậy ?»

Lan làm điệu chớp chớp mắt trả lời :

— «Thưa chị ! em học trường có cô giáo với học trò đó»

BÁNH NGỌT (Phú Nhuận)

4995. — NHỚ GẶP MỘT LẦN

Một anh chàng nọ có tật ra đường ưa tán gái, gặp một cô khá hấp dẫn anh chàng bắt đầu trổ tài :

— Cô có vẻ đẹp mê hồn !

— Dạ ! cám ơn anh.

— Mặt trái soan, mũi dọc dừa, mắt bồ câu.

— Dạ anh quá khen, nếu tôi không lầm hình như có gặp anh một lần.

Anh chàng mừng rở tưởng gặp của bở.

— Gặp ? Gặp tôi ở đâu ?

— Dạ ! Ở trại Giáo Hoá lúc đang «tắm» nắng ạ.

HOÀNG SƠN THỦY (H.S.T.B)

5003. — KẾT QUẢ BÀI TOÁN CỘNG

Trong giờ Toán thầy giáo hỏi trò Nam :

— Nam, ba của trò nợ 5000$ của người bạn, vay thêm của bà dì 20.000$. Ông còn thiếu nợ một chủ nữa 100.000$ Vậy kết quả là bao nhiêu, trò thử làm tính miệng xem sao ?

— Dạ thưa thầy, kết quả là ba em phải bỏ nhà đi nơi khác để trốn nợ ạ !

TRẦN VĂN CÔNG (TH Pétrus Ký)

5006. — ĂN ĐỒNG BÀO

Bé Chín vừa lên hai tuổi, hay khóc nhè đòi quà lúc ngủ trưa dậy.

Từ tối qua, sau khi Ba Má bàn bạc vụ vật giá leo thang Má nhứt quyết định thắt lưng buộc bụng. Do đó khi bé Chín khóc đòi bánh má ẵm nó ra trước sân, chỉ xe cộ ngoài đường, chim sẽ tíu tít trên cây, nó vẫn khóc.

Bất chợt có tiếng rao :

— Dầu Dừa, dầu gió, dầu bông lài, dầu hải dương, dầu Đồng Bào.

Bé Chín nín khóc ngay, ngó Má cười mơn, thơ thẻ giọng nhỏng nhẽo.

— Má ơi..! Con ăn Đồng Bào !

HƯƠNG THỦY (Hoàng Hoa Thám GiaĐịnh)

5012.— CÂU CHUYỆN CÀ RI

Vị Chỉ Huy Trưởng của Không Đoàn X tên là Kỳ.

Một hôm, ông từ văn phòng ra sân bay, chợt thấy anh lính cứ luýnh quýnh kêu «cà ri, cà ri»., ông liền cho gọi anh lính lại hỏi :

— Tại sao anh thấy bóng tôi ở đàng xa đã kêu cà ri, cà ri.

Anh lính đứng nghiêm như tượng đá !

— Dạ thưa, dạ thưa...ưa .. ưa...

— Anh phải khai ngay, nếu không lãnh đủ 8 củ.

— Dạ thưa... em đứng gác cho các sĩ quan.

— Các sĩ quan làm gì ở đâu ?

— Dạ thưa.. đánh bạc trong máy bay.

— Thế tại sao lại kêu cà ri ?

— Dạ thưa.. mật khẩu báo động «cà ri» là «Kỳ ra»!

THANH CHÂU (Gia Định)

5023.— SỢ MA

Người vợ trẻ có tính nhỏng nhẽo một hôm bịnh nặng liền gọi chồng và bảo :

— Mình ơi ! Lỡ em không sống nổi đừng có chôn em trong nghĩa địa, em sợ ma lắm !

LỆ THY (Phan Thiết)

Bài dự thi nhận được

5679 Con không biết, 5680 Đã báo nó điên của Ng ngọc Toàn (Chợ quán),— 5681 Con cò đêm, 5682 Công cha nghĩa mẹ của Hồ trung Thành (Châu đốc),— 5683 Bịnh, 5684 Hết, 5685 Vệ sinh của Nguyễn văn Nghệ (TH Bến Lức),— 5686 Không sợ, 5687 L.o, 5688 Điên, 5689 Đất,.. 5690 Lần quẩn của Ngô Tịnh Chương (Nha trang).—

5691 Bưa bồ đầu,.. tia của Trần thị thu Oanh (Bảy Hiền).— 5692 Giáo dục, 5693 Tội hơn anh, của Trang mỹ Lệ (Hiếu Thiện).— 5694 Màn cổ của Đỗ Hữu Châu (Châu đốc).— 5695 Điều, 5696 Bắp chùa chậu, 5697 Sở sách ba của Ng v Mỹ: (Vĩnh Hội).— 5698 Lợi hại. 5699 Lời trẻ của Mai trúc Lâm (Saigon.

5700 Biểu thức của Cung thanh Bạch, 5701 Nước nóng nhứt của Chung giang Sơn (Bình Thới), 5702 Ăn miếng trả miếng, 5703 Rửa tội mới biết, 5704 Dau dân lui du i của Dương hữu Đức (Long Xuyên), 5705 M a ngon và lo, 5706 Chuyện ba chàng say, 5707 Có công của Dư phước Đức (Saigon).

5708 Cái bay của Trần thị Vui (Thạnh Tây Hội, Gòvấp).— 5709 Cứ tưởng bở, 5710 Chung thủy của Lê việt Cường (P. [illegible]).—

5711 Tình nghĩa sui gia, 5712 Học làm khoa của Ng văn Sa (bến Ng Duy, Cholon),— 5713 Nh. anh của Bùi thị Bích Liên (Đànẵng).— 5714 Vợ chồng chấy của Phan quang Lương (Biên Hòa),—

5715 Nam cọc thẳng chỉ của Thanh Trúc (Kiến Phong) 5716 Chưa nhận, 5717 Sự thật của Ng sanh Kim (TH Võ trường Toản),— 5718 Tia sáng tâm chữ của Minh Trung (Bình Dương).— 5719 Biểu đồ của Đặng đình Thịnh (Lữ Gia Phú thọ),— 5720 Ăn Lê của Đặng thị Thùy Phương (Phú Thọ)

MỖI NGÀY ĐỌC TRANG 5
OAN TRÁI của Nam Đình

Dành cho bạn trẻ

TUỔI-HỒNG

★ Bài gởi : MINH TRÍ

Tuổi trẻ

Trăng Lên

Khói sam hương cung [illegible] bát (1)
Phía bên trời là dịu Hằng Nga
Khắp trần gian tràn ngập ánh to ngà
Tai [illegible] đắm nhìn quê hương thơ mộng
Lũy tre xanh uốn theo chiều gió lộng
Khi ngàn sao đang lấp lánh trên trời
Nơi ba đen tung hỏa pháo rơi rơi

Vài tiếng sáng cọng về trong thanh vắng
Giòn nhộng ngày chiều hoang [illegible] nắng
Mỗi quê hương vẫn tươi đẹp [illegible]
[illegible] đây sôi những [illegible] ngợi ngọng
[illegible] nghỉ phải điều tàn tốt xã
[illegible] chiến hai mươi năm tàn phá
Mỗi quê hương ! Ôi ! vẫn đẹp cả [illegible]

BÙI VĂN BAI
(TVĐ Lạc Hồng)

(1) thơ Nguyễn Khuyến.

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

NÓ..!!

(Để thông cảm nỗi niềm của những đứa sao xấu)

T. Y. VŨ

Nó cúi đầu đi vào ngõ tối, một vì sao đổi ngôi ở cuối trời, đếm từng bước chân bỗng dưng nó dừng lại ở thứ mười một, mười một bước đi ! Mười một tuổi đời. Cái lứa tuổi được cưng chiều bên tình thương gia đình, Lứa tuổi vẫn ngày hai buổi cắp sách đến trường.

Nhưng... với nó tuổi thơ đã ra đi trong lặng lẽ, chỉ để lại cho nó một tâm hồn gầy guộc xanh xao, và nó phải với bỏ chiếc cặp sinh xắn, thân yêu để [illegible] vào đó bao bánh mì to tướng.

Bánh mì đây «Tiếng nó xa dần, xa dần rồi mất hẳn trong màn đen âm u. Ngày ngày nó phải lê lết trong những con hẻm nhầu nát, hôi hám của thành phố để bán từng ổ bánh mì.

Cuộc sống tự lập đã phải đến với nó, đến với lứa tuổi ngậm ô mai, khi mười mấy mùa xuân nhận diện cuộc đời.

Bên mái nhà ấm êm, bên tình thương giọt sữa có ai thương [illegible] những bé khốn nạn đó không Tình thương đến với nó chỉ là sự bố thí nhỏ mọn,, nhưng cũng đủ để an ủi nó, một cảnh chim lạc lồng, một tâm hồn cô đơn, một nỗi niềm [illegible].

[illegible] chân đời vào một vì sao xấu, [illegible] của nó không còn cho nó gọi tên người, gọi lên hai tiếng «Ba... Má» để [illegible] xin đùm bọc để cầu xin [illegible] lệ hằng đêm cho nó. Ai cướp mất [illegible] sống của một thằng bé mới [illegible] đời ?!

[illegible] tranh ư ? Lúc đó đầu óc non [illegible] nó không đủ nhận thức được danh từ Chiến tranh nhưng vào đêm đêm đợm, ông sao rủ chị Hằng chạy [illegible] thế gian, một tốp người tay cầm súng, xông vào nhà, giết cha nó, [illegible] người thân đang quằn quại [illegible] nhiều [illegible] để nó chạy hiểu rằng nó bị mất tình Phụ tử.

Nó chỉ được gọi hai tiếng « Ba, Ba » trong tiếng nấc để rồi nhìn đôi mắt người từ từ khép lại. Thế là xong ! Đôi mắt kia đã

nhắm trọn đời, đôi mắt kia không còn nó nụ cười với nó vào những buổi chiều ông ta dắt chiếc cyclo vào nhà mồ hôi nhuễ nhại.

Đã hết rồi ! Thằng Tư chắc không còn chế giễu nó : « Cycle, teng... teng » để rồi cười chí chóe với nhau, Chị Tám vẫn thường bênh vực nó, thương nó như em ruột.

(Còn nữa)

Lớn sợ nhỏ

Nếu bị kiến cắn, ta chỉ gãi vài cái là hết nhưng nó ngứa lâu và sưng đỏ lên. Nhưng voi lại sợ kiến ghê gớm, Thế có lạ không ?

Dĩ nhiên kiến có cắn cả 10 năm da voi cũng chưa thủng. Nhưng nếu 1 cái là nếu voi ăn nhằm có lần 1 con kiến, Nó sẽ bị ho hay đau bụng vì khhế voi phải dập có thật kỹ trước khi ăn.

Cá voi cũng vậy, nó ăn thịt tất cả các loài cá, chỉ 1 cái ngáp của nó là đủ nguy cho lũ cá kia. Thế nhưng nó lại sợ 1 con Cá Ép kinh khủng.

Cá ép bị nó nuốt sẽ không trôi vô bao tử cá voi mà sẽ ở trong miệng cá voi

Chừng vài tuần sau cái miệng cá voi sưng lên đau đớn và có thể chết vì con cá tí xíu đó.

THỦY TIÊN.

Giấy

Tò mò

Hình ảnh của giấy mà phần đông chúng ta có là mỏng và bở. Tuy nhiên, trong những năm gần đây, những tiến bộ quan trọng đã sản xuất được hóa phẩm giấy cứng bền, như bàn ghế giấy, tương giấy, hợp tròn giấy v.v,

Cải tiến kỹ thuật ráp để làm giấy cứng dợn sóng

Giấy cứng dợn sóng được dùng nhiều để gói đồ trong xã hội tiêu thụ ngày nay. Gần đây phẩm chất của giấy cứng đã được cải tiến rất nhiều và nhờ những tiến bộ kỹ thuật đã bền chắc hơn, đồng thời những tiến triển trong kỹ thuật ráp đã làm cho những sản phẩm bằng giấy cứng dợn sóng bền chắc hơn bao giờ hết. Thí dụ, một hợp bằng giấy cứng dợn sóng dài 50 m, rộng 25cm và cao 40cm, khi chịu một sức ép đều đặn từ trên xuống, có thể chịu đựng một sức nặng đến 1 tấn.

Những hóa phẩm giấy làm với những kỹ thuật ráp cải tiến, gồm cả bàn ghế, tương và ngay cả giường trẻ con. Những hóa phẩm này chẳng những bền chắc mà còn rất nhẹ để d, được dùng một cách rộng rãi để làm từ những vật dụng hằng ngày đến những món đồ giải trí.

Trống chỉ sợi

Người ta đã phát minh những kỹ thuật sản xuất một loại ống gi y bền chắc gọi là Trống Chỉ Sợi, bằng cách dán với nhau nhiều tờ giấy, thường dùng để gói đồ thành một ống tròn, chất dùng để dán dính rất chắc, Sản phẩm này đã được dùng làm ống cuốn, bằng tin tức. Ngoài ra vì lẽ ống Trống Chỉ Sợi rất bền chắc và rất kín gió nên được dùng làm đồ đựng khi chuyên chở những hàng hóa như bột nhuộm.

Sản phẩm Trống Chỉ Sợi cũng được dùng để làm nhiều loại vật dụng như ghe, bao và thay vì nhẹ và bền chắc. Hiện nay, nồi ơ xoong chảo dùng hằng ngày và đồ trang sức làm bằng Trống Chỉ Sợi đã được giới trẻ ưa thích.

Sự dùng những sản phẩm giấy không phải là một phát minh mới, Dù giấy làm với một hoa chất không thấm nước đã được dùng từ lâu và ngay cả những lọ bằng giấy dùng trong việc nấu nướng cũng được dùng trong một số nhà hàng chuyên món Nhật.

Những hóa phẩm giấy này thường được giới tiêu thụ hoan nghinh vì rẻ tiền và dể sử dụng hơn những hóa phẩm cùng loại làm bằng kim khí hay gỗ. Tuy nhiên, khuyết điểm của hóa phẩm bằng giấy là trở nên bở khi gặp nước, hơi nóng và cần phải sửa chữa. Nếu khuyết điểm này được khắc phục chắc chắn hóa phẩm giấy sẽ được dùng rộng rãi hơn nữa.

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm
[illegible]
Phế Tạng Bửu
LA VĂN LINH

Các chứng bịnh về tim
[illegible]
THUỐC BỔ TIM
Tâm Chi Bửu
LA VĂN LINH
[illegible] Khánh Cholon KN [illegible] 18-2-196[illegible]

Mỗi ngày đọc Buổi Nhà Nam

Phong ngứa
Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Cholon KNBYT số 15 ngày 20-3-63.

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG
Nơi trị trĩ tốn tiền, kết quả 100o/o Gia đình từ sĩ miễn phí, quân nhân nhận nửa phần tiền trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiêu ra máu mủ, sa con trê bảo đảm trị 5 ngày tụng trĩ đau khi bị vẫn đi làm việc như thường từ cung sa đau dây trắng, huyết trắng chỉ có 400đ. bịnh trĩ hết bịnh mới nhận tiền, ở xa có phòng nghỉ 611/14B Phan thanh Giản (gần Ciné Long Vân) Saigon.

HO SUYỄN
Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho ran tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc ho
QUẢNG AN TIÊN
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. 619 ngày 18-12-63

ĐAU GAN — YẾU GAN
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay nổi mề đay, nhưng mụn, ở mật, nóng trong mình, bón uất, hay ngứa, dùng thuốc trị bệnh gan QUẢNG AN HÒA số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617—18-12-63

Thuốc viên
LINDAL
trị :
CẢM CÚM
ĐAU NHỨC

Quý Bà có thai
Cần nên dưỡng thai bằng
Bảo Mẫu
DƯỠNG THAI TỐ
BẢO MẪU DƯỠNG THAI TỐ trị đàn bà có thai thường hay ụa mửa, ăn uống không ngon, mệt mỏi bản thân, đau dưới, thai uống, thai trệ có huyết dư.
BẢO MẪU
DƯỠNG THAI TỐ
(Nhãn hiệu Cá Bay)
Quí Bà uống vào sanh đẻ rất mau và không đau bụng.
Nhà thuốc
SÙNG NGUYÊN
số 15 Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon
Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN
KN số 287 BYT/QCDP ngày 22-6-1971

SÂM CAO LY
Một loại SÂM thượng hạng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhứt, tốt nhứt chuyên trị cá chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ĂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọ giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn bào chế. Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.
KN 730 M. ngày .4-8-6

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

ĐÔ THÀNH

Nha HB. CD đã thanh toán xong và gởi sổ cấp dưỡng về tòa HC Giađịnh

Saigon, ngày 17 Th 11-71
Số 17701 CCB/HB/VP

Giám Đốc Nha Hưu Cấp Dưỡng.

Kính gởi : Ông Chủ Nhiệm Nhật Báo Đuốc Nhà Nam số 04 Nguyễn văn Thinh Saigon—

Thưa Ông Chủ Nhiệm,

Trong số xuất bản ngày 26-10-1971, nơi mục « Nguyện vọng nhân dân », quý báo có đăng tải thơ của Cựu Hạ Sĩ Dương Nhiên, khiếu nại sổ phụ cấp thêm con phế binh bị thất lạc, Nha Hưu Bổng Cấp Dưỡng xin trả lời :

Sổ cấp dưỡng thêm con của ông Nhiên đã được Nha tôi thanh toán xong và chuyển về Tòa Hành Chánh Gia Định dưới số Phiếu gởi 3265 ngày 23-10-1971 để nhờ tống đạt cho đương sự.

Riêng điều thắc mắc của ông Nhiên về hồ sơ bị thất lạc, lý do chính c. là chỉ vì ông Nhiên đã không tiếp xúc đúng với nhân viên phần hành. Nha Hưu Bổng Cấp Dưỡng hiện có một phòng « Chỉ Dẫn » chuyên đảm trách tra cứu để trả lời các đối tượng.

Kính chào ông Chủ Nhiệm.

Đại Tá ĐINH XUÂN KẾ

PHÚ YÊN

Bà mẹ 72 tuổi đui mù, có 2 con đều chết, xin trợ cấp tồ phụ

Sông cầu, ngày 14 tháng 11 năm 1971

Kính gởi : Ông Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến binh, SAIGON

Trích yếu :

Đơn xin cấp dưỡng Tồ Phụ

Kính thưa ông Tổng Trư ng.

Tôi ký tên dưới-đây là : NGUYỄN THỊ TÔN 72 tuổi (tôi không có slc. Vì Làng nói tôi là người tàn tật, tối cập mắt nên không cấp căn cước) hiện nay tôi trú ngụ tại ấp Phước Lý xã Xuân Phương quận Sông cầu, tỉnh Phú yên, xin trình việc sau đây : Tôi có 2 [illegible] con trai :

1. Tên TRƯƠNG MẠI, Cán bộ xây dựng Nông Thôn Chết tại bệnh viện Qui nhơn tỉnh Bình Định ngày 20-12-1966 (vì đau nặng) Chánh quyền địa phương Quận Sông Cầu có cấp tiền trợ cấp tử tuất bốn mươi hai ngàn (42.000đ.00) ngày 1-1-1967.

2. Và tên TRƯƠNG VĂN TƯ binh nhì Dân Vệ tại quận Sông cầu, tử nạn ngày 25-8-1962, chánh quyền địa phương có cấp tiền tử tuất là : Mười ngàn đồng (10.000đ) có giấy giới thiệu và tờ khai tử của Xã Trưởng làng Xuân Phương chứng nhận

Kính thưa ông Tổng Trưởng vì thân già, nhà nghèo lại thêm mang tật nguyền nên đi đứng không tiện để xin giấy tờ, hồ sơ về vụ trợ cấp Tồ Phụ, từ ấy đến nay tôi đành cam chịu khát khao về vụ chết của hai con tôi. Tôi già bần, thân lão, góa bụa và tật nguyền, không có lân nhân tộc thuộc, chỉ sống trơ trọi một thân không biết cách thức, thể lệ như thế nào, đặng làm hồ sơ mà xin Chánh phủ gia ân cho nhờ hồng ân Nhà Nước.

Nên tôi độ đơn này kính xin Ô.Tổng Trưởng cứu xét và chỉ dạy, hầu tôi được lãnh phần phụ cấp ấy. Trong khi chờ đợi sự cứu xét, xin ông Tổng Trưởng vui lòng nhận nơi đây sự tri ân của tôi.

Nay kính đơn

XIN NHỚ

NHẮC LẠI : Bài gởi đăng mục NVND phải viết trên một mặt giấy, chữ rõ ràng dễ đọc, biên tên họ, địa chỉ và số căn cước thật của mình (nhà báo giữ kín nếu muốn giấu tên) thiếu sót một trong mấy điều này kể như nặc danh, không đăng.

Để tránh thất lạc, phong bì đề gởi : Ô. MINH CHIẾU, Tòa soạn báo Đuốc Nhà Nam, 4 Nguyễn văn Thinh, Saigon (bài Nguyện Vọng Nhân Dân)

Và xin quí vị nhớ cho : Bài gởi nhà báo không có lệ trả lại bản thảo (dù đăng hay không)

thể thao

Trận chung kết chỉ tranh gay-go ở ván đầu

QUÝ THẮNG AN 9-7, 6-1 ĐOẠT chức vô địch hạng nhì

Trần văn Nên thắng cuộc đua An Lạc—Định Tường—An Lạc

Đúng ra trận chung kết giải Quần vợt C lé lum phải tranh vào chiều thứ bảy, nhưng vì trời mưa nên dời lại 24 tiếng đồng hồ. Dầu vậy công chúng cũng đến xem đông đảo.

Khởi đầu cây vợt trẻ CSV Huỳnh phú Quý đã dàn áp hẳn Trần thanh An nên bức đi xa 3-0, và khi An gỡ được 1 gây 1-3, thì Quý đã lướt lên dẫn 5-1.

Ai cũng nghĩ Quý sẽ bức đi luôn, bất ngờ con hổ Trần thanh An tới đây bỗng vùng lên đánh xuất thần, chẳng những gỡ huề 5A mà còn dẫn lại 6-5, Quý tấn san bằng cách biệt 6A, lần nữa An lại gắt 7-6. Tới đây H. P. Quý thấy có phần nguy hiểm nên siết lại gỡ huề 7A rồi gắt 8-7 và dứt trận 9-7.

Qua ván nhì Quý cũng bức đi như ván đầu, dẫn 4-0, An gỡ 1-4, thì Quý đi luôn 6-1, dứt ván và cũng dứt trận bằng một cái « lò » xuất sắc, đoạt chức vô địch hạng Nhì. Cũng nên biết ở bán kết H.P. Quý loại Nguyễn văn Thành 6-4, 6-2. Còn Trần thanh An thắng Ng [illegible] Trường cũng không khó 6-3, 6-2

Trần văn Nên về nhứt cuộc đua An Lạc-Định Tường A-Lạc

Ngồi thông nay nghỉ chơn, nên gặp cuộc đua sinh hoạt là các tay đua rất hăm hở trở tài. Cuộc chạy An Lạc — Định Tường — An Lạc đường xa 117 cây số đã qui tụ 68 tay đua của 11 đoàn thể thi tài.

Mới khởi hành nhờ gặp rồi mát họ đi khởi đi như vũ bão. Với 50 cây số giờ trong những cây số đầu. Đến Bình Chánh có phần thư ng riêng, cựu vô địch Á Châu được rút Nguyễn văn Châu rút thắng không khó.

Nhưng tay đua và chiều, đầy một bầu Kinh nghiệm, Trần văn Nên đã chạy một cuộc đua có tính toán. Anh luôn luôn có mặt trong tốp đi đầu, nên không có cuộc bức phá nào mà anh không chụp vào kịp, thế đó anh đã tạo một chiến thắng khá oanh liệt trước đám đàn em dauf lên như Ng d ng Châu, Ng đình Hội Trần minh Tùng v.v.

Kết quả kỹ thuật

1. Trần văn Nên (Equinol) chạy 117 cs mất 3 giờ 8, 13s trung bình 37cs320.
2. Nguyễn văn Thạch (E).
3.— Ng đình Hội (H Q [illegible]).
4.— Trần minh Tùng (C.T.C.T)
5.— Nguyễn d ng Châu (Q. Cự)

ĐỂ BIẾT

Mùa tháng 8 thâu gần 110 ngàn tấn lúa

QUẢNG NGÃI— Trong vụ mùa tháng 8-71 vừa qua số lúa và hoa màu phụ trồng tại Quảng Ngãi được xem là khá quan nhất so với từ 19 3 đến nay

Trong mùa tháng 8-71 tỉnh Quảng Ngãi đã thu hoạch 108.400 tấn lúa gồm 23.400 tấn lúa địa phương 85.000 tấn lúa T ần nông. Về hoa màu phụ có 1200 tấn bắp, 15.000 tấn khoai lang, 3200 tấn khoai mì 3200 tấn đậu phụng 15 tấn đậu nành, 110 tấn đậu xanh, 2800 tấn rau cải, 2800 tấn chuối chín.

Dành 18 triệu đồng cho Công tác tu bổ cầu cống

QUẢNG TIN.— Ty Công Chánh Quảng Tín đang xúc tiến việc đại tu bổ các hệ thống cầu cống trên Quốc lộ 1 ngang qua Tỉnh này với kinh phí lên tới trên 18 triệu đồng.

Công tác này gồm việc thiết lập 3 cầu và 3 cống bằng bê tông cốt sắt thay cho những chiếc cũ bằng gỗ do Công binh Hoa Kỳ tạm cất trước đây.

Xem tiếp N trang 4

CHIẾN SỰ

Thủ đô Nam Vang vẫn còn bị Cộng quân bao vây

CỘNG QUÂN ĐÁNH BẠI 3 TIỂU ĐOÀN KPC

giải cứu một vị trí Miên bị bao vây cách Nam Vang 22 cây số

★ Một trực thăng chở 33 binh sĩ Mỹ mất tích.

NAM VANG 29-11 (UPI). — Quân Bắc Việt hôm Chúa nhựt đã đẩy lui ba tiểu đoàn quân chánh phủ đang cố gắng tiến đến một vị trí bị bao vây ở cách Nam Vang 22 cây số về hướng Bắc.

Sau trận giao tranh hai tiếng đồng hồ sáng thứ hai ở gần đồi Baset bên ngoài vòng đai phòng thủ Nam Vang, hai quân nhân trong số có 1 đại úy đã thiệt mạng và 50 người khác, gồm một trung tá bị thương. Bộ Tư Lệnh Kamphchea cho biết quân BV đã để lại 28 xác trên chiến trường.

Số phận của tiểu đoàn bị bao vây, tiểu đoàn thứ 103, chưa được tỏ ra sao. Các phóng viên chiến trường cho biết ít nhất có 30 người mất tích và nhiều người khác bị thương khi quân chánh phủ cố gắng chiến đấu để liên lạc với đoàn quân giải cứu.

Vẫn theo các phóng viên chiến trường, quân chính phủ không được yểm trợ bằng không quân trong trận giao tranh này.

Viên chỉ huy 3 tiểu đoàn 317, 467 và 355 này là trung tá Roi Luy Mann, hiện đã bị thương. Ngoài ra, Đại úy Chau Soth đã tử trận.

Đồi Baset nằm trên lộ trình xâm nhập chính vào vùng Nam Vang, tuy nhiên, nguồn tin tình báo cho rằng đơn vị Cộng quân hoạt động trong vùng này hôm Chúa nhựt đã di chuyển từ phía Tây Nam thủ đô. Quân chánh phủ bắt sống được một cán bộ C[illegible].

Ngoài ra, Bộ tư lệnh còn cho biết một cuộc dụng độ nhỏ đã xảy ra trong thành phố Tiral Troong trên quốc lộ số 4, cách Nam Vang 27 cây số về hướng Tây Nam, Chưa có tin về số tổn thất của đôi bên trong trận này và quốc lộ 4 vẫn được lưu thông

1 trực thăng chở 33 binh sĩ Mỹ bị mất tích

SAIGON (TV) 30-11.— Một phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ tại Saigon loan báo là 1 trực thăng chở 33 binh sĩ khởi hành từ Đà Nẵng đã bị mất tích.

Theo phát ngôn viên này thì chiếc trực thăng nói trên trong 1 chuyến bay từ Đà Nẵng đã đánh điện cho biết là gặp thời tiết xấu và bị trục trặc.

Xem tiếp Q trang 4

Nhơn dịp cầu nguyện Hòa Bình

An vị Tượng Phật lộ thiên tại Long - Xuyên

LONG XUYÊN.— Hòa thượng trụ trì Bình An Tự (Long Xuyên) nơi ở thông báo cùng chư [illegible] a Hòa Thượng Thượng Tọa Đại đức Tăng Ni và đồng bào Phật Tử :

— Vào lúc 11 giờ ngày Rằm tháng 10 âm lịch (Hạ Nguơn) nhằm ngày 2-12-71, tổ chức lễ An Vị tượng Quán Thế Âm Bồ Tát lộ thiên, cao 9 thước trong dịp làm lễ cầu nguyện Hòa bình cho đất nước.

ĐÔ THÀNH Các nghị viên Đô Thành phát giác :

NHÀ THẦU HOA CHI CHỢ TỔ CHỨC DÌM GIÁ THẦU

— Riêng 2 chợ Phú Lâm và Dakao cho thầu được cao giá vì các nhà thầu tranh nhau đấu thầu.

SAIGON 29-11.— Dịp Tòa Đô chánh tổ chức đấu thầu hoa chi chợ đô thành năm 1972, các nghị viên Hội Đồng Đô Thành nói rằng việc làm sai trái của họ khiến các nhà thầu có thể thất thu từ 20 triệu tới 30 triệu đồng, nhứt là tại 2 trạm nhập thị Phú Lâm (tiếp tế cho chợ Phú - Lâm) và xa cảng (tiếp tế cho chợ Dakao).

Các nghị viên vạch kế hoạch là sẽ đi kiểm soát bất thần mỗi địa điểm, và sẽ ở trọn cả ngày để xem nhà thầu làm việc.

Bởi vì chợ Phú Lâm giá căn bản là 45 triệu mà người trúng thầu đã bỏ tới 55 triệu và chợ DaKao trúng thầu với giá 45 triệu sai biệt hẳn với giá căn bản 27 triệu đồng.

Cuộc đấu thầu đến hôm nay 29-11 vẫn còn tiếp tục tại Tòa Đô Chánh. Các nhà thầu cãi nhau ỏm ỏi và trong lời qua tiếng lại đó đã có sự « mua nhau » rồi Một số nhà thầu nhận tiền của đồng nghiệp để ghìm giá thầu căn bản xuống thấp để cho người trúng thầu với một giá lời.

Các nghị viên HĐĐT quả quyết rõ đi chợ Phú Lâm và Dakao cao giá trúng thầu là vì « nhà thầu đi không mua được nhà thầu » nên có sự ganh đua trả lên cao.

Sự ăn thua đủ của nhà thầu quanh đi quẩn lại thì chỉ dân tiêu thụ bị móc túi thêm lên.

Giản dị là nhà thầu phải tìm đủ cách lấy lại vốn và một số lời đáng kể.

Sự kiện diễn hình là tại các trạm nhập thị, Phú Lâm và Xa Cảng chẳng hạn, tuy cảnh sát kiểm soát việc nhập thị nhưng các xe thực phẩm muốn qua trạm nhanh chóng phải biết điều với nhà thầu.

Vấn đề nhà thầu ăn chung với cảnh sát không đặt ra, còn 1 phần các xe hàng phải trả cho nhà thầu số tiền c khi lên tới 1.000 lần giá chính thức được ấn định để khỏi bị lôi hàng h a xuống cho cảnh sát khám xét.

Đây cũng là một nguyên do thực phẩm cao giá và không có sự ấn định hi h thức.

Trở lại vấn đề xuồng đuôi tôm

Trên 200 gia đình bên Thủ Thiêm (quận 9) đang chờ đợi sự chấp thuận của Đại Tá Đ Trưởng để đỡ khó khăn trong sinh hoạt hằng ngày về việc giải tỏa lịnh cấm xuồng đuôi tôm lưu thông trên sông Saigon.

Đồng bào quận 9 Thủ Thiêm hầu như nhà nào cũng có xuồng đuôi tôm

Xem tiếp V trang 4

ĐUỐC NHÀ NAM của VIỆT-LANG-QUÂN TRƯỚC THỜI-CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Những cuộc hội nghị Thượng đỉnh ở phía bên này chỉ được coi như những cuộc tham khảo ý kiến cần biết, để giúp ông Nixon hoạch định một chiến lược, nói chuyện.

Song cũng không nên quên rằng ông Nixon đến Bắc kinh, rồi đến Mạc tư khoa vào năm tới không phải là để « mở màn một cuộc thương thuyết ».

Không phải đến nơi rồi mới bắt đầu điều đình. Trên trường ngoại giao quốc tế, không có một thứ hội nghị Thượng đỉnh nào làm việc mở đường đó.

Hội nghị Thượng đỉnh bao giờ cũng là phần chót của trình tự thương thuyết. Trước khi hai lãnh tụ gặp nhau, hai bên đã phải thương thuyết gay go, để dàn xếp sẵn sàng.

Những vấn đề nào thỏa hiệp được thì để hai lãnh tụ ký kết ở Hội nghị Thượng đỉnh. Những vấn đề nào không thỏa hiệp được thì đặt ra trước hai lãnh tụ, để họ đấu với nhau lần chót.

Đại để công tác Thượng đỉnh là như vậy.

Cuộc hội nghị Thượng đỉnh Bắc kinh vào tháng 3 sắp tới cũng không đi ra ngoài định luật nói trên.

Tại sao ông Nixon không thể đi ngay Bắc kinh, tiếp theo sau chuyến đi của ông Kissinger vào tháng 7 năm 1971 ? Tại sao phải chờ đến 8 tháng sau ?

Đó là vì hai bên cần điều định trước những vấn đề nan giải.

Khi ông Kissinger đến Bắc kinh lần thứ hai vào tháng 10 vừa qua, cuộc điều đình, mật giữa Mỹ và Trung Quốc đã tiến được nửa đường rồi.

Và sau khi ông Kissinger từ Bắc kinh ra về, hai bên đã thấy có thể ấn định được ngày mà ông Nixon đến Bắc kinh.

Như vậy vào trung tuần tháng 12, khi ông Nixon mở một loạt những cuộc gặp gỡ với các lãnh tụ « đồng minh » thì ngày lên đường đi Bắc kinh của ông Nixon đã được ấn định thỏa thuận và công bố xong xuôi rồi.

Nói cách khác, khi ông Nixon gặp các ông Pompidou-Heath, Brandt, Sato và Trudeau, rất có thể Mỹ đã có sẵn một thỏa hiệp đại cương với Bắc kinh rồi.

Mỹ đã thỏa hiệp phần lớn rồi mới họp các « đồng minh » để thông báo vậy.

VLQ

TÀI-CHÁNH

ĐÃ TUNG RA 18 TỶ GIẤY BẠC 1.000

DB Nghĩa : Đó là hình ảnh đen tối của tình trạng lạm phát

SAIGON (VTS 30-11) — Hôm qua, một số lượng giấy bạc 1000 đồng lớn lao trị giá 18 tỷ đã được Ngân Hàng Quốc Gia VN tung ra để phát lương cho quân nhân công chức.

DB Ng ngọc Nghĩa cho đó là một hình ảnh đen tối của Quốc Gia này đến tình trạng lạm phát trầm trọng. DB Nghĩa cho biết chính TT Thiệu cũng hiểu điều này nên mới tăng tối xuất từ 275đ lên 410đ cho một Mỹ kim do đó đồng bạc VN không còn giữ được 30o/o giá trị cũ.

Trong khi đó, DB Lê văn Diện nguyên chủ Tịch Ủy ban Thông tin và Chiêu hồi cho biết, việc phát giấy đồng bạc đã xảy ra từ bốn năm qua mặc dù không cao lắm. Do đó, việc tung giấy bạc 1000đ bây giờ không phải là nguyên do chính của việc phá giá đồng bạc.

Ông nói rằng, giấy bạc 1.000đ đã được chính phủ in từ năm 1963 nhưng e ngại dư luận bất lợi nên giấy bạc 1000 đồng vẫn còn cất trong kho cho tới bây giờ mới tung ra.

Ô.cũng đã kích Hành pháp là thiếu chuẩn bị trong việc giải thích cho dân chúng khỏi hoang mang khi đưa ra loại giấy bạc 1000 đồng.

Ông nói : « đáng lẽ ra phải có sự phối hợp giữa ba Bộ, Thông Tin Kinh Tế, Tài Chánh để có những chỉ thị rõ ràng cho các nhân viên nhằm chuẩn bị tâm lý quần hung ».

Giấy bạc củ đem đổi giấy bạc mới

SAIGON 29-11.— Tin cho đã loan tin. Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam hôm nay 29.11.1971 cho phát hành trên toàn quốc loại giấy bạc mới trị giá một ngàn đồng.

Giấy bạc mới này màu xanh ửng hồng và vàng có hình lộng Đức Trần Hưng Đạo và lồng sợi dây kim khí. Khổ giấy bạc dài 152 ly và ngang 76 ly.

Như vậy, kể từ hôm nay, khách hàng có thể đến các ngân hàng đổi bạc cũ để lấy bạc mới bằng giấy 1000đ hay 500đ tùy ý thích.

Các ngân khố tỉnh cũng đã chuẩn bị để đổi giấy bạc cho những người muốn đổi kể từ hôm nay.

TIN CẦN BIẾT

Sinh Viên trình diện thụ huấn đợt II Dự bị SVSQTB tháng 12 sắp tới

SAIGON. — Các sinh viên thuộc Viện Đại Học Huế và một số phân khoa Đại học và trường Cao Đẳng chuyên nghiệp tại Saigon phải trình diện thụ huấn đợt II chương trình huấn luyện Sinh Viên Sĩ quan Trừ bị kỳ hè niên khóa 1970-71 trong tháng 12 sắp tới.

Theo thông cáo của Bộ Quốc phòng lịch trình trình diện thụ huấn của Sinh viên nói trên được ấn định như sau.

Trình diện tại TTHL Quang trung (Trại Nguyễn tri Phương)

— Ngày 1-12-71. Đại học Luật Khoa và Đại học Văn khoa.
— Ngày 8-12-71, Đại học Khoa học và Đại học Sư Phạm Saigon
— Ngày 16-12-71 : Học viện Quốc gia Hành chánh.

Trình diễn tại TTHL Đống Đa

— Ngày 1-12-71. Viện ĐạiHọc Huế.

Bộ Quốc Phòng cho biết các sinh viên sẽ tự động trình diện tại TT Huấn luyện liên hệ theo đúng ngày tháng ấn định trên và nhớ mang theo thẻ căn cước, thẻ Sinh viên hoặc phiếu chỉ danh, chứng chỉ tình trạng quân dịch, giấy chứng nhận đã thụ huấn chương trình huấn luyện QS-HĐ niên khóa 69-70 (nếu có).

Sinh viên không thụ huấn chương trình « Huấn luyện Dự bị Sinh viên SQTB » kỳ hè niên khóa 1970-1971 sẽ không được cứu xét hoãn dịch về học vấn trong kh a 1971-1972.

Riêng các sinh viên tốt nghiệp Đại học Sư phạm niên khóa 1971-72 sẽ được gọi nhập ngũ vào khóa SQTB sau tốt nghiệp nên được miễn thụ huấn chương trình « Huấn luyện Dự bị Sinh viên SQTB » năm nay.

Hốt cốt các ngôi mộ tại nghĩa địa Chí Hòa

SAIGON.— Tòa Đô chánh sắp cho hốt cốt các ngôi mộ quá hạn 5 năm tại các lô số 6 (chôn từ 1946) số 6/2 (năm 1947) và số 1 (năm 48 ở Nghĩa địa Chí Hòa, yêu cầu thân nhân các ngôi mộ thuộc 3 lô trên hãy đến tòa Đô chánh (số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon) liên lạc tại ghi sê 19 để cho thủ tục xin hốt cốt, trong thời hạn 3 tháng từ nay đến cuối tháng 2-1972, quá hạn trên Tòa Đô chánh sẽ cho tảy cốt và mọi sự khiếu nại không được cứu xét.

Cấm sửa chữa xây cất nhà cửa tại khu Rạch Ông

Tòa Đô Chánh cấm chỉ mọi công tác sửa chữa, xây cất nhà cửa tại khu Rạch Ông Quận 8, vì khu vực này đang được chỉnh trang.

Theo thông cáo Tòa Đô Chánh hiện nay Tòa Đô Chánh đang thực hiện một chương trình chỉnh trang khu Rạch Ông Quận 8, giới hạn bởi ranh Tỉnh Gia Định, Rạch Ông Lớn, Rạch Ông Bé và đường Dương bá Trạc. Mọi vi phạm sẽ bị triệt hạ tức khắc và gia chủ sẽ bị truy tố theo luật lệ hiện hành.

Xe quảng cáo vi phạm điều kiện ấn định sẽ bị rút giấy phép

Thông cáo của Tòa Đô Chánh cho biết gần đây có nhiều xe quảng cáo lưu động không tuân hành đúng theo các điều kiện đã được ấn định như sử dụng loa phóng thanh quá lớn, quảng cáo ngoài giờ qui định đậu xe gây trở ngại cho sự lưu thông công cộng v.v.

Để tránh các vi phạm xảy ra sẽ đưa đến sự can thiệp phiền phức của nhân viên công lực và có thể bị thâu hồi giấy phép, Tòa Đô Chánh yêu cầu các chủ nhân xe quảng cáo phải thi hành nghiêm chỉnh các điều kiện đã ấn định trong giấy phép.

Bị đóng cửa vĩnh viễn sẽ không bao giờ cho phép mở lại

— Tòa Đô Chánh không bao giờ cho mở lại những cơ sở thương mại đã bị đóng cửa vĩnh viễn vì vi phạm thể lệ khai thác và cũng không chấp đơn nào về việc này.

Thông cáo của tòa Đô Chánh khẳng định lại mọi lần chối là không bao giờ cho mở lại những cơ sở thương mại trên đã có quyết định đóng cửa vĩnh viễn và không nhận đơn nào về việc này.

Bộ kinh tế thưởng 1000đ cho mỗi bao gạo mua của nông dân

SAIGON (27-11-71) Bộ Kinh tế vừa ấn định 1 khoản tiền thưởng 1000đ cho mỗi bao 100 kí gạo do Bộ Kinh tế mua của thương gia và các tổ chức nông dân với điều kiện giao gạo trước ngày 15-12-71.

Như vậy mỗi bao gạo 100ki gạo số 1-25o/o tấm sẽ là 6.100đ

Theo thông cáo Bộ Kinh Tế nhằm lập kho an toàn và phân phối tiếp tế cho Miền Trung và các cơ quan Bộ quyết định sẽ ký giao kèo với các tổ chức nông dân và thương gia mễ cốc chuyên nghiệp Saigon miền Tây hầu thu mua gạo nội địa không hạn chế số lượng theo các chi tiết dưới đây.

Thời hạn ký giao kèo : từ nay tới 15-12-1971.

Thời hạn giao gạo : tất cả số gạo bán phải giao hết tại kho Saigon từ 5 đến 15-12-1971 là hạn chót.

Xem tiếp C trang 4

Ở đây tai vách mạch rừng

VNCH ĐÃ CÓ DẦU LỬA, HAY LÀ...

Hôm nay thằng bạn xấu mõm với bộ mặt có vẻ hí hửng, anh ta đã « bỏ nhỏ » vào lỗ tai tôi rằng : giữa lúc ông Tổng Ngọc làm cuộc Cách Mạng kinh tế mùa thu — đường như danh từ này vừa được NS Vũ văn Mẫu sửa lại !... mùa đông — « dân ta » đang phải thắt lưng buộc bụng, đúng hơn là đang bị « vắt chày ra nước » kêu than như cắt cổ thì tối Thứ bảy 27-11 vừa qua, bỗng có giáo sư Âu ngọc Hồ lên Đài THVN và đem lại cho « dân mình » hai tia hy vọng...

Tôi chưa kịp hỏi « Hai tia hy vọng đó thế nào » thì thằng bạn xấu mõm cũng đã oang oang làm quảng cáo để giới thiệu nhà Giáo...sư Âu Ngọc Hồ, anh ta khoe họ Âu nguyên trước đây cũng là T.trưởng Kinh tế xin đừng lộn với họ...Âu trường Thanh cũng 1 cựu Tổng trưởng KT — là một trong những chuyên viên mới đây đã lên tiếng khuyến cáo rằng : « Hoa kỳ viện trợ cho ta, chỉ theo cái lối giúp ta có cá ăn mà không bao giờ giúp ta có cái cần câu ».

Trong dịp này, họ Âu... ngọc Hồ cũng có cho biết thêm : « Hồi tôi còn làm Tổng trưởng KT tôi có đề nghị TT Thiệu nên áp dụng chánh sách khắc khổ, thì hồi đó TT Thiệu bảo : Ta có viện trợ Mỹ thì cứ xài ».

Giới thiệu sơ qua như vậy rồi bây giờ thằng bạn xấu mõm mới vô đề, anh ta nói : Giáo sư Âu Ngọc Hồ hiện nay là Ủy viên quốc gia về Dầu hỏa, tối thứ bảy vừa qua Giáo sư lên Tivi báo rằng : VNCH, đã chắc chắn có Dầu hỏa, một thứ « vàng đen » vì VN-CH, có một Thềm lục địa rộng 300 ngàn cây số vuông và trên Thềm lục địa ấy hứa hẹn có Dầu hỏa ; hiện thời đã có ít lắm là 20 Công ty ngoại quốc đang chờ đợi hoàn tất thủ tục để bắt tay vào việc khai thác.

Thế là « dân ta » biết khoái nhé, vì theo thằng bạn xấu mõm đã theo dõi cuộc « tàng hình » thì rất có thể là hết mùa thu 71 thiếu gạo [illegible] này thì đến mùa thu 72, công cuộc đào giếng bắt đầu là « dân mình » hy vọng có « vàng đen » rồi... « phong lưu sẽ bỏ lúc phong trần » và [illegible] bạn xấu mõm kết luận

Cứ lắng nghe GS. Âu ngọc Hồ giải thích một cách rạch ròi mạch lạc về VNCH đã chắc chắn có Dầu hỏa, đó là một tia hy vọng, thêm vào đây, con người của họ Âu « ăn nói » dễ thương, duyên dáng và lễ độ, đó là tia hy vọng thứ hai, nếu « dân ta » quả còn may mắn có được những chuyên viên kinh tế sáng suốt và chỉ nhằm phục vụ như họ Âu, [illegible] tài xuất giang hồ.

Qua suy xét của thằng bạn xấu mõm vừa kể mà anh ta cho đó là hai tia hy vọng, sau khi theo dõi GS Âu ngọc Hồ lên đài THVN đã báo hỉ về VNCH đã sắp có « vàng đen » và nhìn GS qua cử chỉ của một chuyên viên thành thật và kinh nghiệm nên... mơ ước.

Nói trắng ra là thằng bạn xấu mõm hy vọng, nếu nay mai mà « dân ta » còn có được những chuyên viên kinh tế hảo hạng như vậy thì [illegible] sau cái vụ đói gạo ăn mùa thu này thì sang mùa thu năm sau dân ta sẽ no ... một bụng « vàng đen » ?

... VNCH ĐÃ XÍ ĐƯỢC CÁI... CẦN CÂU

Nhưng, tôi không có ý làm thức tỉnh thằng bạn xấu mõm trong cơn « giấc mộng Nam Kha » ấy, vì sự thật thì chính tôi cũng ước mong được lại trở thành công dân của cái xứ VNCH, « 1001 đêm » tức một xứ B[illegible] thứ hai coi ra sao, chớ từ trước đã từng làm công dân của cái xứ « [illegible] lúa vàng » này mà nay phải chạy ăn gạo... nhập cảng mỏi cũng chồn. [illegible] tôi cũng muốn nhơn dịp này để có thêm [illegible] Mao [illegible] với thằng bạn xấu mõm, về cái nền kinh tế của ta và nhứt là về ông [illegible] Tổng trưởng Âu ngọc Hồ mà thằng bạn xấu mõm biết khoái đó.

Trước hết tưởng nên nhắc lại là vào hồi năm 1968 mà họ Âu được mời làm Tổng trưởng KT thì sức mua [illegible] sản xuất của ta [illegible] chung đang lo ngại, về nông phẩm [illegible] như Bắp chỉ còn sản xuất được [illegible] 31.740 tấn sánh với 1964 là 46.000 tấn. Khoai lang chỉ còn 234.000 tấn sánh với 301.000 tấn 1964. Mía [illegible] 401.000 tấn sánh với 1.055.000 tấn và Dừa 110.700 tấn sánh với 140.000 tấn năm 1964.

Có lẽ nhờ vậy mà Hoa Kỳ đã Viện trợ mạnh cho ta — theo lối cho ta cá để ăn mà không cho cần câu— nên lúc bấy giờ họ Âu đề nghị khắc khổ thì TT. Thiệu đã bảo : Mình có viện trợ cứ xài.

Và lại, năm 1968 mà họ Âu đề nghị khắc khổ thì cũng không đúng, vì lúc bấy giờ gạo chỉ có 29 đồng 1 kí, đường 37 đồng 1 kí, thịt 403 đồng 1 kí, sữa 37 đồng 1 cái 1 hộp, nghĩa là đã có viện trợ dồi dào và vật giá rẻ như vậy thì tội gì bắt « dân ta » phải khắc khổ.

Thế là, năm 1968, họ Âu đã « bị [illegible] » phất, khi mà ông Mỹ « chịu chơi » ông KT lại đề nghị thắt lưng buộc bụng thì trật lất [illegible] rồi ! Sau đó Chánh phủ Trần văn Hương phát xách ra [illegible] đi nhường chỗ lại cho ông Tổng « Bánh trung thu » bắt đầu mở ra kỷ nguyên kinh tế nhập cảng nhứt là « kinh tế Honda » vì ông Tổng Ngọc đã bảo :

— Ai nói khắc khổ chỉ là « chơi chữ » trong lúc dân ta mỗi người đều muốn có 1 xe Honda và xăng nhớt giá rẻ...

Rồi từ đó 1968 thì gạo, đường, thịt và sữa mỗi năm đều leo thang, cho tới đầu năm 1971 đều qua khỏi mức. « Chiều nay em [illegible] một chăm phần chăm » như gạo từ 29đồng lên100 đồng, đường 37 đồng lên 70 đồng một kí và sữa từ 37 đồng lên 85 đồng 1 hộp..

Và « chịu chơi » tới đây rồi ông Mỹ đòi cúp hay cắt viện trợ, để cho dân ta [illegible] quen nhịn không quen, nếu không muốn nói là cho dân mình.. chết bỏ xác cái chơi, do đó mới có cuộc « Cách mạng KT mùa thu ».

Tuy nhiên, cuộc CMKTMT chẳng qua là cái thế tạm « chịu đựng » vì sức chịu đựng của con người cũng chỉ có hạn, cho nên thằng bạn xấu mõm mới nhìn thấy nơi việc xuất hiện của GS Âu ngọc Hồ lên Tivi báo hỉ đó là hai tia hy vọng ?

Trái lại, riêng tôi thì nghĩ khác, tôi nghĩ rằng, nếu quả đúng như GS họ Âu đã nói : « Hoa kỳ chỉ viện trợ cho ta theo lối cho cá ăn mà không cho cần câu » thì nay việc vừa khám phá ra Thềm lục địa VNCH có Dầu lửa đó, phải được coi như là GS Âu ngọc Hồ báo hỉ :

VNCH đã... xí được cái cần câu rồi.

Tức là với cái « Cần Câu » này, nếu Hoa kỳ cúp viện trợ, không cho ta cá để ăn nữa thì rồi dân ta cũng không đói. May quá, Trời còn thương dân ta là ở cái chỗ đó chăng ? Vái trời cho VN có dầu lửa...

NGỌA LONG

TIN TRONG NƯỚC

Một buổi sáng, hai chiếc Honda bị lấy trộm

SAIGON.— Sáng 28.11, ông Bùi văn Quan (ngụ tại trại tạm cư Pétrus Ký) với chiếc xe Honda mang số SH 9061 A đến đậu tại đường Ng thiện Thuật vào nhà người quen, nhưng trở ra, chiếc xe của ông không cánh mà bay mất hồi nào không hay. Sau đó ông này chỉ còn cuốc đi cư b t.

Sau đó chừng một tiếng đồng hồ, cậu Bùi thắng Thế sinh viên (ngụ tại đường Hồng thập Tự với xe Honda mang số SC 2029D đậu tại đường Trương minh Giảng cũng bị mất trộm. Cậu Thế cũng chỉ còn nước đi trình với Ông Cò.

Cảnh sát đi xe đò té chết

SAIGON.— 6 giờ sáng 28.11, người ta có chở đến bệnh viện cứu cấp một cảnh sát Dã chiến tên Trần văn Quân 22 tuổi (trung sĩ tại Biệt đoàn 5, Đại đội 515). Được biết anh này ngụ tại hẻm 129 bến Vân Đồn (Khánh Hội) đi trên chiếc xe đò số LL 2693 do tài xế Phan văn Chẩn cầm lái. Khi xe chạy đến trước cổng Chi khu quận Nhà Bè chưa kịp ngừng lại hẳn thì anh Quân đã bước xuống.

Do đó, trớn xe còn chạy khiến anh Quân mất thăng bằng té ngửa và phía sau dập đầu xuống đường bê tông bất tỉnh nhân sự. Nạn nhân được đưa và sau đó đã tắt thở tại bệnh viện.

Vì tranh giành gái thanh toán rùng rợn tại Ngã Ba Chú Ía

GIA ĐỊNH.— 4 giờ chiều 28-11, đồng bào ngụ tại ấp Cộng Hòa 2 xã Hạnh Thông thuộc xóm Ngã Ba Chú Ía phải 1 phen kinh hoàng vì 1 cuộc thanh toán rùng rợn giữa 2 tốp thanh niên trong số này có mấy quân nhân.

Họ tranh giành gái hay thù hằn chi với nhau từ bao giờ mà 2 phe, mỗi phe lối 5 tên [illegible] đã với nhau dữ dội. Sau cuộc đánh đấm nhau kế hỗn loạn với nhau. Nhiều tiếng súng nổ [illegible] rượt đuổi với nhau. Kết cuộc có 1 quân nhân tên Trần văn Hoàng 29 tuổi ở Thị Nghè bị bắn trúng đầu ngã chết trước căn nhà số 782/36 và 1 cán bộ XDNT Nguyễn văn Sáng 22 tuổi bị bắn trúng bụng thương tích rất trầm trọng. Sau khi có 2 người ngã gục tại trận toán còn lại bỏ nhau bỏ trốn hết.

Phá vỡ 1 bọn trộm chuyên dọn nhà Luật Sư, Bác Sĩ

GIA ĐỊNH.— Cơ quan an ninh Tác Binh vừa khám phá được bọn trộm tổ chức qui mô. Cầm đầu tổ chức này do 2 anh em ruột Vương Thạch tự Sơn 19t Hai Quân đào ngũ và Võ Hồng Long tự Tư 17 tuổi.

Bọn trộm này chuyên ăn hàng các nhà Bác sĩ, Kỹ sư, Luật sư ở vùng Phú Nhuận.

Bọn trộm này có tổ chức theo dõi những gia đình giàu có trong những dịp đưa gia đình đi nghỉ mát ở Vũng Tàu chúng liền tổ chức đến dọn sạch nhà. Chúng có súng nếu gặp trường hợp gia đình nào có người làm thì chúng uy hiếp cướp.

Sau khi 2 anh em Sơn bị bắt chúng chỉ dẫn cho nhân viên bắt thêm 2 đồng lõa nữa là Nguyễn ngọc Hoàng 17 tuổi và Trần thượng Tường 16 tuổi Theo lời tên Sơn khai thì khẩu súng này chúng đã cướp được của 1 Mỹ kiều ở đường Nguyễn minh Chiếu.

Nhờ có khẩu súng trong tay chúng đã làm ăn nhiều vố lớn. Sơn còn khai bắt thêm mẹ y là bà Trương thị Phúc 41 tuổi bà này chuyên tiêu hụ đồ đạt của chúng trộm cướp được. Tất cả đều bị lập biên bản giải tòa á

Cải lương-Kịch Hát bội-Chèo cổ — SINH HOẠT VĂN NGHỆ · SINH HOẠT — Tân ca Cổ nhạc Điện ảnh-Tâm tình

Chủ biên : TRẦN TỬ VẬN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIÊU SINH, SONG LANG, PHẠM TỬ ANH, TN NGUYỄN VĂN, TRẦN THIỆN, THIỆN MỘC LAN, cô Đạ HƯƠNG, cô THÚY VÂN

TI-VI

«Cuối năm nay, hay trễ lắm cũng đầu năm tới, tụi em sẽ làm lễ cưới».

của cô THÚY VÂN

Đây là lời của nữ xướng ngôn viên LỆ HOA (Trần Thị Lệ Hoa) một nữxướng ngôn viên thể hình và trẻ tuổi nhất (năm nay cô được 25 tuổi) trong số các nữ xướng ngôn viên ở đài T.H.V.N mà trong một dịp tình cờ chúng tôi gặp được.

Trước đây, tại đài Lệ Hoa sắp lấy chồng đã được nhiều người nói đến. Và nay nhơ Lệ Hoa các nhận thì chuyện xảy đã thành sự thực rồi. Người hạnh phúc năm năm của Lệ Hoa là một bác sĩ y khoa điều, có phòng mạch ở Khu Trương Minh Giảng (gần Tân Sơn Nhất). Tên vị Bác sĩ sắp lấy là Ph. NH.

Hai người đã quen biết nhau từ thuở nhỏ, do đã chuyện tình của hai tâm hồn này được xem là hiếm có lắm. Thương nhau, rồi chăng và sang đau nên danh phận, mọi đồng ý và sẽ cưới nhau... Còn gì hơn ?

Tuy nhiên, ai đi có chuyện «cưới nhau nay hay đầu năm tới» là vì gần đình hai bên đã quyết định chọn chuyện trăm năm của đôi tụ phải đợi ngày lành tháng tốt cho hợp tuổi không kỵ « sao ».

Giờ cưới phải là giờ Hoàng Đạo đàng hoàng, phải là giờ đình chung thì lễ Hôn Phối mới giữ là cả một vấn đề quan trọng. Dịp này, chúng nên hỏi, có người hỏi Lệ Hoa về việc một hàng phim điện ảnh nào thì điều một vai chính trong suốt phim sắp thực hiện cùng chồng ?...

— Người ta có đến mời Hoa, nhưng Hoa đã trả lời với người ta là tạm bợ thôi, và lại còn phải bận lo đám cưới. Tuy nhiên NẾU thích thì Hoa cũng tốt.

Và được nghe hỏi : vậy lấy chồng rồi, Hoa vẫn sẽ tiếp tục nghề xướng ngôn viên Truyền thanh ? cũng lại dạy ... NẾU không có gì trở ngại.

Nhắc lại Lệ Hoa hiện nay là nữ xướng ngôn viên Loại khoa đang được ưu ái của rất nhiều người mến mộ về Loại sự.

Nếu ở đời, một cô gái đẹp và trong đã thường được hiểu bao nhiêu người nơi nơi, thì cái cô nữ xướng ngôn viên Lệ Hoa đã tốt đẹp đã làm thỏa mãn bao nhiêu người hiểu hơn ! Một nữ xướng ngôn viên Tivi nào đã đi nói ... Làm nữ xướng ngôn viên đẹp... kiêm chồng ». gần lại không phải toàn toàn sai.

CẢI LƯƠNG

Đoàn Tân Thủ Đô Tân Tài với «Thần Đao Bảo Quốc»

Của THIỆN MỘC LAN

Soạn giả : VĂN SINH và TRƯỜNG NHÂN — Diễn viên : TÂN TÀI (Ngô Đại Hùng), HUỲNH THÁI DŨNG (Châu Mạnh Hoài) TÂN ĐẠT (Lương Khắc Sinh) VÕ PHƯỢNG GIANG (Sát Nhân Tiên Chặt), MAC HUYỀN THI (Ngô Đại Phong) DIỆU HIỀN (Lưu Thiên) THANH KIM LÊ (Giang Phương) TRANG KIM SA (Ngô Kiều Trang) LÊ NỞ (Giang Bình Thọ) và Thật ... Công TÂN BEO (Trưởng Nam của Tân Tài).

Hiện nay trong số các đoàn hát xập xám xanh hùng lưu diễn ở Sài Gòn thì Tân Thủ Đô Tân Tài được xem như một «con chim» vừa chân và đẹp nhứt nhanh trích khá quan ở phương diện tài nghệ qua suốt thời gian hoạt động ngoài Trung cũng như trong nội thành.

Vững bàng tại Sàng một lực khá lâu, đoàn Tân Thủ Đô Tân Tài trực xuất gương hồi tại rạp Quốc Thanh từ 22-11-1971 đến 5-12-1971.

Giữa thời buổi khó khăn chung, kinh tế suy sụp, lạm phát trên Công Ty Kim Chung có như vậy mình một chợ với giang sơn riêng Olympic, còn rải quanh đi nhân lại làm giá tỉ mỗ xây khiêu chi c n được ở tại bàn Dạ ly Hương và Thái Dương khác phiên nhau và đến bàn Tân Thanh, một nơi có nhiều người thích thưởng thức những bản nhạc hay. Thực không thiếu lạc, ngày về các bảng hiệu lớn như bàn Thanh Minh, Hương Mùa Thu là vậy cũng ung phát đánh ra lanh Saigon đã ra lương lai đó.

Nay được Tân Thủ Đô Tân Tài mời tới sân khấu giải Thủ Đô đã đến người lính lực đoàn này đã bỏ lỡ cơ hội khích về một vai trò rất nặng nhọc, đến với mình một người mới đặc nhiệm hy vọng trong tương lai. Chuyện về Quốc Thanh lần này với lực lượng đầy đặn hơn như vậy là vừa.

Người các nghệ sĩ có vai trong « Thần Đao Bảo Quốc » nên đây, chúng ta có thể nói rằng với tài năng sẵn có, với khả năng đặc biệt của nhà : Út Hậu, Kim H , Cẩm Hồng, Minh Lương, bà Hữu Nghĩa, bà Lôn, nhưng họ không là vai trong vở hát này. Đặc biệt là đêm chúng tôi xem 26-11-1971 có đặc khách Như Ngọc trong vai Giang Phương lại vắng mặt, được cô đào Thanh Kim Lê đảm nhiệm.

Sau chương trình vở Thủ Đô kỳ này của T.T.B.T.T thành công lay phát hai ? Như trước đây DNN VN đã loan tin ngay trong đêm đầu ra mắt với màn phông phủ Thần Đao Quốc ... số khán giả được trên 1000 người, một kết quả khả quan so với các đại bàn khác đang diễn trên thời buổi có còn, ra rạp chỉ còn lương lai nào hết.

Nhưng qua những lần kể việc có lẽ vì thời tiết lành lạo liên tiếp trong mấy đêm lại thêm mưa dầm nên số lượng giảm rất rõ, như ĐNN loan tin hôm qua. Dù sao chăng lần đến nhận Quốc thành hy vọng sẽ bù lại. Tân Tài cũng có dịp trực nghiệm những lực lực bảng hiệu mình đã tới vào khuyết lớn của chuyện tại ngộ mai sau. (Mai tiếp)

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN
ỦY BAN CẤP PHÁT ĐIỆN THOẠI

Thông Cáo

Trong chương trình khuếch trương điện thoại, Bộ Giao Thông Bưu Điện sẽ cấp phát điện thoại cho các đường thuộc khu vực GIA ĐỊNH sau đây (Đợt VII) :

TÊN ĐƯỜNG	Số nhà bên chẵn	Số nhà bên lẻ
1 — Phan Đình Phùng	(Cấp trọn đường)	
3 — Võ Trường Toản	(Cấp trọn đường)	
3 — Phan Bội Châu	Từ 02 đến 010	Từ 01 đến 17-C
4 — Phan Châu Trinh	Từ 02 đến 24 bis	Từ 01 đến 25

Đồng bào ở trong khu vực kể trên muốn được thiết trí máy điện thoại xin đến nạp đơn tại Văn Phòng :

Ông GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN NAM PHẦN số 80 đường Nguyễn Du Saigon trong khoảng thời gian từ 29-11-1971 đến 18-12-1971. Đơn xin điện thoại phải kèm theo phòng ảnh hoặc bản sao có khai gia đình.

Khi nạp đơn xin xuất trình bản chánh tờ khai gia đình để tiện việc kiểm soát. Địa chỉ nào đang có điện thoại thì sẽ không được cấp.

Những đơn gởi đến Ủy Ban trước và sau thời gian nói trên hoặc gởi chẻ những cơ quan khác đều không được cứu xét.

Những máy điện thoại cấp phát trong đợt này sẽ không được chấp thuận đổi đi nơi khác trong thời hạn một năm.

Danh sách những người được cấp phát điện thoại sẽ được niêm yết tại Bưu Điện Saigon kể từ ngày 16-01-1972.

Đồng bào ở các khu vực kể trên nên thận trọng, đừng nghe theo những kẻ lưu manh làm tiền, đến đề nghị xin giúp cho đồng bào sớt một ít thủ lao.

— Phí tổn thiết trí máy : 75.000đ00
— Tiền ký-quỹ : 5.000đ00

Tất cả đơn hợp lệ sẽ được Ủy Ban cứu xét và thỏa mãn.

SAIGON, ngày 23 tháng 11 năm 1971

BỘNG LÝ VĂN PHÒNG

BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN

HOA VĂN MÙI

TOÁN LÝ HÓA 11AB và 12AB

Đặc biệt

HÁT BỘI

Những nghệ sĩ sống chết với nghề

Cụ Ba Gờ với vai Tề-Thiên

V— Cụ BA GỜ ngày nay tuy đã già,... nạm không còn hoạt động nhiều như trên phải. Ai biết, nhưng thanh danh và tài nghệ thượng thặng của cụ khi thế vai TỀ THIÊN hầu cho chiến phải như lời kể của đàn bầu phục. Kể cả Minh Tơ hay Thanh Tòn hoặc Khánh Hồng, Mười Vàng v.v là những danh tài hết bội bậc giờ cũng phải nghiêng mình trước Tề Thiên Ba Gờ.

Đúng ra, Ba Gờ phải chỉ có một Ba Gờ thì vai Tề Thiên Đại Thánh được mô thời, Vì người ta còn có hao nhiêu kẻ lỗi lạc khác như BA KHÓE, NĂM DIỄN, BA LẮNG với những nghệ sĩ có khả năng thiên phú ở hạng « Tướng hóa Tử » đồng thời còn thêm vai Tề Thiên xuất sắc. Ấy mà cụ BA GỜ, chẳng như trời sinh ra chỉ thành hợp cái hai vai : Hà « đánh dập » (nói theo nhà nghề) và vai Tề Thiên.

Thế nên Năm Diễn, Ba Lắng, Ba Khóe đều phải tôn trọng... nét diễn luyện thiên phú của bậc đàn anh mình.

Kể về vai Tề Thiên ĐẠI NÁO THIÊN ĐƯỜNG, cụ Ba Gờ bắt đầu thực hiện từ trong vở chủ, với Vua. Chứa mà chúng ta thường thấy bị giam và bắt được trong chiến tướng cô. Đêm nhiệm nhưng vai hề loại này khi bị bọn giam hãm đem ra khai chiếu. Hề ba Gờ hiện lu u phần ông tả cảm và kể đối nghịch với tất cả được đông cảm tình mà lời lẽ hoạt bác và linh động.

Sở dĩ Cụ Ba Gờ nổi danh và vai hề loại này, vì cụ đã nắm vững cảm lý xã hội và nhân chúng PHẢI QUẦY cần có nhân và đại cuộc trong lớp tuồng để mặc tình chuyển, lời nói cho đúng nhân vật,... kẻ giàu,

Xuất sắc nhất, phải kể vai Tề thiên đại thánh mà cụ Ba Gờ đã ưu đành đến ngày nay.

Vai Tề Thiên Đại Thánh thiếu tế nghệ sĩ chú vai..., cau khi, chúng lại là con khi khi biết chuyện và nói riêng NGƯỜI...

Thú vai Tề Thiên, nếu nghệ sĩ hát bội hay cải lương nào có lối nói lanh lợi, biến nhiều khua cạnh của vai trò, chưa hẳn được khán giả say mê. Người lớn lẫn trẻ con đều thích thú với điệu phải đóng cho ra loài khỉ. Điều ấy mới đáng kể về phượt diễn xuất vai Tề Thiên.

Với hát bội ngày xưa, khi muốn diễn một đoạn gay cấn nào đó trong truyện Tây Du (tôi nhớ là trong Tề Thiên), đến cảnh trước tiên là phải cho người đi tìm một nơi khuất cây xum xuê để đặt giữa sân khấu, chẳng vậy là biết đến lớp lão Tề Thiên đại thánh xuất hiện đa. Và sau nhiều cây nào cũng có nhiều quả mận hay đào.

Chúng tôi xin được nhắc lại một vài chi tiết của vai Tề Thiên khi gặp đối thủ e dài đông. Trái lại, chỉ cần xem nghệ sĩ thể vai Tề Thiên lúc xuất hiện, bẻ trái leo cành, đùa giỡn, ăn chơi thôi.

Phải hát trái bắp chân, vắt cổ điệu bộ ra lưa chọn động của loài khỉ Ấn phải đặc... hai bên mà v.v..v.v. Đã thế Lão tế Thiên phải nhảy lộn tròn cành cây giữa sân khấu. Muốn ấy ! rất rất Mệt. Đây, đâu có nghệ thuật rồi... khi nào dọn mà ăn, chỉ không phải nghệ sĩ cần lựa không hiểu trên cành cây rồi ngồi tại đó được chăng ? Nhưng mệt... mệt là biểu của Tề thiên.

Thưa chúng ký thì, nghiệp là một lớp xuất hiện làm trò khỉ ăn trái đa cung để cho nghệ sĩ thỏa điều cần nhiều công khiếu và tập luyện c ng phu về sự uyển chuyển thân thể.

Thế mà cụ ba Gờ thu phục hầu hết khán giả và nhà nghề qua vai tề thiên.

(Còn tiếp)

CHUYỆN VUI DỰ THI

Kết quả đợt X tháng 11-1971

Trong số những bài dự thi đã chọn đăng trong sự tuyển trong tháng 11 71 (tính từ 2-11 đến 30-11-71) ban Chấm Thi đã chọn những bài sau đây :

NHẤT : Ba ngàn đồng

— Bài số 4584 • CÁI CHÂN BÀN » của TRẦN VĂN HUỆ (KBC 4280[2]) đăng ngày 19-11-1971.

Nhì : Hai ngàn đồng

— Bài số 4919 • ĐẠI HÀ TIỆN » của NGUYỄN NGỌC THẠCH (Ngô Quyền, Phan Rang) đăng ngày 28 và 29-11-71.

Ba : Một ngàn đồng

— Bài số 4230 • NỘI KHÔNG NÊN LỜI » của NG THỊ THU THỦY (Lê qui Đ n, quận Cái Bè, tỉnh Định Tường) đăng ngày 5-11-1971

— Bài số 4717 «QUAY PHIM» của PHÉ NHÂN (Bình Tuy) đăng ngày 24-11-1971.

— Bài số 4178 «BIẾT MỘT MÀ KHÔNG BIẾT HAI» của NGUYỄN BÁ THỌ (Bạch Đằng, Gia Định) đăng ngày 3-11-1971.

— Bài số 4657 «NÓ CÓN SẠCH HƠN TUI» của NGUYỄN MINH (Đình viện Hoàng, Phước Long) đăng ngày 21 và 22-11-71.

— Bài số 4389 «SỬA CON NGỦ» của VÕ CƯNG TIẾN (Phạm thế Hiển, Chelon) đăng ngày 10-11-71

Các bạn trúng giải thưởng chú ý

Có hai cách lãnh giải : 1) Hoặc ĐÍCH THÂN ĐẾN BÁO QUẢN kể từ 15-12 đến 31-12-1971 trong giờ làm việc, trừ chúa nhựt. 2) Bằng BƯU PHIẾU thì xin bạn lập tức viết thơ xác nhận tên họ, địa chỉ ĐÚNG VỚI THẺ CĂN CƯỚC. Nếu là học sinh chưa có Thẻ C-C, có thể cho tên họ và địa chỉ phụ huynh có lãnh giữm, không có Thẻ C.C không lãnh bưu phiếu được. Cả hai trường hợp trên đều tiếp xúc hoặc gởi thơ cho cô PHƯƠNG ĐỘ, Ty Quản lý Được Nhà Nam, 4 Ng-v-Thinh SG. Đến 31-12-71 là hạn chót phát giải Đợt 10.

Đợt XI bắt đầu từ 1-12-71

★

NHẮN TIN CÁC BẠN DỰ THI

— Hiệp say, nhu các bạn đã biết, cụ «Cười chưa chuyện» sẽ đi chuẩn trọn hai tiết, (trừ ngày nghỉ quảng cáo) để đăng được nhiều bài hơn trước. Vì phần • Bài đọc thấy được » hàng tới đăng lần lượt trong tháng tới, nhưng có điều để bạn lưu ý là đã ghi số những bài trong tháng để các bạn đề theo dõi.

— Muốn dự thi, xin các bạn đọc kỹ thể lệ đăng mỗi ngày coi trong 2 báo này. Thể lệ đầy đủ, tường tận ra sao phải hỏi thêm gì. Chúng tôi xin miễn trả lời thư riêng. Nhờ hỏi gì lệ dự thi và sao ?

Bài dự thi phải viết một mặt giấy, một sau để trắng, kỳ thuật xếp chồ đôi hai bài bước như vậy. Tuyệt đối không được chép bài người khác (người mình, như đã ghi rõ mỗi ngày). Bút hiệu khi ng cần thiết đối với bạn sau muốn để tên thật.

— Chúng tôi tiếp tục nhận bài dự thi của các bạn.

Nam, Huế v.v...

Vậy quí vị cứ cho mươ thập tông Phiếu dưới đây ( ) quá cửu tự hay liên lạc với bộ tự Trung Ương — Tịnh Xá Trung Tâm số 98 Đường Nguyễn Trung Trực Gia Định.

Tiếp theo N trang 8

Cứu trợ bão lụt đợt 1 của Giáo hội TGKSVN

GIA ĐỊNH.— Thượng Tọa Thích Giác Nhiên Thông Trị sự trưởng Giáo hội Tăng Già Khất Sĩ VN (Tịnh Xá Trung Tâm Gia Định) tổ ng bão lụt, quê cứu trợ đồng bào vừa chịu thảm họa lụt miền Trung (đợt II) như sau :

— Cùng tác phối hợp với Phật đoàn Thị xã Vũng Tàu thực hiện chợ trợ đồng bào Quảng Ngãi từ 15-11 đến 22-11-71.

Hiện Giáo Hội đang xúc tiến đi cứu trợ những đợt kế tiếp tại Quảng

Tiếp theo Q trang 8

Người ta là chiếc cực thông này đ dành điều khi đang bay ở trên không thì nó sẽ tự động tiêu hủy cùng chạy thì trên mặt bể đã được thực nó.

Tại giá chúc cho hay Không quân và Hải quân đã điều hai không tìm thấy đầu vết chiếc thực thăng này. (TV)

Tiếp theo V trang 8

ở đi chuyện và chuyện chỗ nhứt là kiểm thêm tiêu trong chỗi cối quê gọn chân. Tuy nhiên, bắp thịt nhưng dưới tôm của tay nhân bị cắm lưu thông trên a ng S Igòn rồi.

Trong phiên họp với đại diện các cơ quan liên hệ (ngoại trừ Tòa Đ Cl ánh), nghị viên HĐĐT, Chủ tịch đô và đại diện đồng bào Thủ Thiêm, Trung Tá Giám Đốc Nha Thương Cảng Saigon Trần thiện Phương về thiện chí muốn giúp đỡ

Mách Giúp

Muốn khỏi ngày Tế bại (tuỳ) phòng thấp nước mỏi (khi trở trời hay cảm vật, mỏi gân cổ và vai, nhức các khớp xương, bớp chân, đau lưng mỏ hôi tay chân hoặc nhức đầu, đi kinh niên. Hãy hỏi thuốc Tế Thấp gia truyền tại nhà biệt tại nhà bào•TRẦN THẠCH, số 164 (số cũ 266) Lê Quang Định, X-m Gò, Gia Định, Hoặc điện thoại 41.323 nhờ chỉ dẫn.

GIẢM ĐỊNH VIÊN

Kế Toán Nhận Tờ Cước

Điều chỉnh và trông coi Kế Toán cho các xí nghiệp Thương mại và Kỹ nghệ kể cả việc lãnh khoán Kế Toán nữa.

Xin Liên lạc với ô. Chánh sự vụ Sở Kế Toán Hồ Đoài

Đợi Á Ngân Hàng — 61, 63, 65 Hàm Nghi Saigon Đ.T. 98.460 - 98.70v.

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhứt của cơ thể, vì thế sẽ phải bổ dưỡng hai bộ phận này cần làm cho con người được điều hòa.

NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỔ

Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, rung tức ngực, nghỉ lão chóng vánh, đêm ngủ không được. NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỔ đem lại ngủ ngon, sáng vui vẻ.

Nhà chuốc SUNG NGUYÊN, nhiều hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre, Đường Duyên Sĩ Tuấn N ước, Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa-KN, số 99 B.Y.T. ngày 19 tháng 9.1970.

Chương Trình TIVI Thứ Tư 1-12-71

ĐÀI VIỆT NAM	ĐÀI MỸ
18h00 Đời hiệp — Quốc Kỳ	1200 News
Giới thiệu chương trình	1205 High chaparal
18h05 Tin vắn	1300 News
18h10 Chiêu hồi	1305 Bold ones
19h00 Thăng cảo	1400 News
	1405 Age of aquarius
19h30 Thể thao Quốc-tế	1500 News
19h55 Tri âm	1505 Men from shiloh
20h00 Tin tức	1630 Stranger in theis
20h30 Tin tức Cảnh Sát Quốc gia	1705 M.Impossible
20h40 Hài hột : Thái Huyền Trang	1800 CBS Neconnews
do Bạch Mai Hạnh trình diễn	1900 News
	1935 Bill cosby
21h30 Điểm báo	2100 News
21h40 Thời sự Quốc Tế	2105 Marcus Welby
21h50 Hài hột tiếp	2200 News
22h30 Tin chọn lọc	2230 Air Force Hight rights
22h55 Hài hột (tiếp).	2245 Granbling F.Ball
Đài hiệu Quốc Kỳ	1700 - News...

— Năm đau của Các của Hoàng thị Thơ do Ph bảng Hạnh ca.

Cải tiến nước ... — Sáu cảm không nói cảm ơn Tiến Tài do Phương Đại ca.

— Sáu chăng quên trường của Nhật Hà do Trang Ngân Phương ca

— Mặc trên phố Huế của Minh Kỳ do Hà Thanh ca.

— Mối tình thi ấi của Thanh Hưng do Elvis Phương ca.

— Ca người yêu của Linh Trang do Hoàng Oanh ca.

— Mối mắt gần nhau của Ngọc Giàu do Phương Hồng Quế ca.

— Mầu chấy vì tình Hợp ca.

20g40 Hài hột : Thái Hiền Trang do bạn Việt Hạc phụ trách :

Diễn viên : Lưu Toàn, Đình (Đình Bằng Phi) Lưu Toàn, Ngọc (Thanh Công) Du Thi (Ba Ớt) Khánh Thi (Thuyền Mai) Lưu Chi (Vân Ú) Lưu Ân (Chú Kỳ) Lưu Bảo (Ba Hậu) Kim Đồng (Thanh Tâm) Ngọc Nữ (Kim Thanh)...

— Tiếng hát miền nam của Phạm Duy Hợp ca.

Tiếp theo C trang 8

Đặc biệt đối với các cô chức năng đến muốn bán gạo trực tiếp cho Chánh phủ, Bộ sẽ mua với tiền và sẵn sàng ấn định thời hạn ký giao kèo, thời hạn và thể thức giao gạo một cách rộng rãi hơn hệ thống thường mua.

GIÁ CẢ :

— 100 kilo, lu o bao một mũi, giao tại Saigon :

— Gạo trắng số 1-25đ/ki lô 5,100Đ.

— Gạo trắng số 1-20đ/ki lô 5,175đ.

— Gạo trắng số 1-15đ/ki lô 5,250đ.

— Gạo dài trắng số 1-20đ/ki lô 5,250đ.

— Gạo dài đặc biệt 1-20đ/ki lô 5,400đ.

Giá nói trên được ấnh trên căn bản giá lúa đem tới thành là 650đ. cho mỗi giạ lúa trắng căn nặng tối thiểu 20 kilô giao tại vựa, khu nhà ở chánh ly lớn để xay ra gạo số 1-25đ/ki lô.

Các tổ chức nông dân và thương gia mỗi cốc muốn bán gạo có thể liên lạc với các Chi Nhánh Ngân Hàng tại địa phương để hỏi thêm chi tiết và ký giao kèo CTĐ đặc biệt như chuyến về Bộ Kinh Tế.

Thêm 40 ứng viên được du học tự túc dự khuyết

Hội đồng du học vừa chấp thuận thêm 40 ứng viên được đi học tự túc bậc Đại học niên khóa 71-72 có tất cả 429 ứng viên được chấp thuận du học tự túc với tư cách dự khuyết.

Các ứng viên được chọn với tư cách khuyết phải bổ túc hồ sơ trước khi 30-11-1971 hạn chót và bắt đầu từ Tài 2 nếu là Tú Tài Việt.

LƯU Ý

Từ ngày 10 tháng Bà Hòm gọi cho Phú Lâm nhận sẽ đến tiếp chơi và mời... m n tại Việt Nam có phe Tâu, Tây, Ấn bảo đảm an ngon và nếu thích, c bao lưu bảo, ghế, chống đau, ly sách và người đến tận nhà đón cho quí Khách rất thận và lợt, giá phải chăng...

Chỉ nhơn kính mời

V.T.I.H

T.V. bư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 308 Ng thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN
ỦY BAN CẤP PHÁT ĐIỆN THOẠI

Thông Cáo

Trong chương trình khuếch trương điện thoại, Bộ Giao Thông và Bưu Điện sẽ cấp phát điện thoại cho các đường thuộc khu vực SAIGON sau đây (ĐỢT VI) :

TÊN ĐƯỜNG	SỐ NHÀ BÊN CHẴN (Saigon)	SỐ NHÀ BÊN LẺ
1.— Hai Bà Trưng	: Từ 102 đến 480	: Từ 137 đến 499
2.— Trần Quang Khải	: (Cấp trọn đường)	
3.— Nguyễn Hữu Cảnh	: -nt-	
4.— Trần Nhật Duật	: -nt-	
5.— Trần văn Thạch	: -nt-	
6.— Trần khắc Chân	: -nt-	
7.— Trần khánh Dư	: -nt-	
8.— Trần quý Khoách	: -nt-	
9.— ông Tết	: -nt-	
10.— Đặng Dung	: -nt-	
11.— Nguyễn phi Khanh	: -nt-	
12.— Lý thái Quốc	: -nt-	
13.— Đinh Công Tráng	: -nt-	
14.— Hồn Vương	: Từ 02 đến 120	: Từ 01 đến 051
15.— Đinh tiên Hoàng	: (Cấp từ số 195 trở lên)	
16.— Nguyễn bỉnh Khiêm	: Từ 18 đến 050	: Không có
17.— Tự Đức	: Từ 02 — 08	: Từ 01 đến 053
18.— Phan thanh Giản	: Không có	: Từ 149 đến 187
19.— Mạc đĩnh Chi	: (Cấp trọn đường)	
20.— Phùng khắc Khoan	: -nt-	
21.— Hồng thập Tự	: Từ 02 đến 066	: Từ 01 đến 035
22.— Phan đình Phùng	: Từ 108 đến 222	: Từ 031 đến 047
23.— Trần tấn Phát	: (Cấp trọn đường)	
24.— Phan Liêm	: (Cấp trọn đường)	
25.— Nguyễn tấn Mai	: (Cấp trọn đường)	
26.— Bà Lê Chân	: -nt-	
27.— Mã Lộ	: -nt-	
28.— Nguyễn văn Bượm	: -nt-	
29.— Lý văn Phức	: -nt-	
30.— Huyền Quang	: -nt-	

Đồng bào ở trong khu vực kể trên muốn được thiết trí máy điện thoại xin đến nạp đơn tại Văn Phòng :

Ông GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN NAM PHẦN số 80 đường Nguyễn Du SAIGON trong khoảng thời gian từ 29-11-1971 đến 18-12-1971. Đơn xin điện thoại phải kèm theo phòng ảnh hoặc bản sao có khai gia đình.

Khi nạp đơn xin xuất trình bản chánh tờ khai gia đình để tiện việc kiểm soát. Địa chỉnào đang có điện thoại thì sẽ không được cấp.

Những đơn gởi đến Ủy Ban trước và sau thời gian nói trên hoặc gởi chẻ những cơ quan khác đều không được cứu xét.

Những máy điện thoại cấp phát trong đợt này sẽ không được chấp thuận đổi đi nơi khác trong thời hạn một năm.

Danh sách những người được cấp phát điện thoại sẽ được niêm yết tại Bưu Điện Saigon kể từ ngày 16-01-1972.

Đồng bào ở các khu vực kể trên nên thận trọng, đừng nghe theo những kẻ lưu manh làm tiền, đến đề nghị xin giúp cho đồng bào sớt một ít thủ lao.

— Phí tổn thiết trí máy : 75.000đ00
— Tiền ký-quỹ : 5.000đ00

Tất cả đơn hợp lệ sẽ được Ủy Ban cứu xét và thỏa mãn.

SAIGON, ngày 23 tháng 11 năm 1971

BỘNG LÝ VĂN PHÒNG

BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN

HOA VĂN MÙI

Đọc Tiếng Việt Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đây : thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRANH CẬN NÁO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO

Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)

PHẦN HAI

Điệp viên lý tưởng

Điệp viên cũng không thể mua sắm tất cả những gì y cần dùng trong Sở y đang hoạt động. Nếu y mua hớ phẩm y cần để bảo chế mực kín, hay loại phim y cần để chụp những tài liệu của y, những chuyện mua định kỳ của y có thể khiến y lọt vào bẫy. Tất cả những hóa phẩm, phim ảnh bông dan, mấy truyện tin dán được cho khẩu súng lục của y phải được lén lút đưa vào xứ từ tổng hành dinh của y.

Cho đến khi hoạt động, điệp viên ít khi bị bỏ đơn độc. Dầu cho tầm hoạt động của y hẹp đến đâu luôn luôn có một vài người hợp tác với y và y cũng tùy thuộc họ. Y có liên lạc viên, một thứ điệp viên tập sự để chuyển ống việc lặt vặt, thường là một sanh trưởng tại xứ y đang hoạt động. Thường thường là một người chủ nhà được chỉ định cho y đến tá túc, một nhân viên chấp nhận những người ngoại lệ của tổ chức. Người ta cho y biết những người phải tiếp xúc những ẩn chỉ mà trong trường hợp cấp bách y có thể ẩn núp hay dặt cái máy truyền tin của y, hay ở đấy một thời gian để nguy trong các hành động của y.

Mặc dầu y có những phụ tá, những người tiếp xúc hay hợp tác, điệp viên là người có độc, cần phải giữ mình càng nhiều càng hay, vì mọi sự hợp tác có thể làm nguy hại đến sự an ninh của y.

Các tổ chức gián điệp có tiêu liệu tất cả những bất trắc có thể xảy đến một điệp viên đang hoạt động. Một trong những việc là điệp viên được lấy trước có thể bị bắt bằng cách nào và được khuyến cáo những phương thức giúp y lẫn trốn hay thoát thân. Người ta chuẩn bị cho y mọi bất cập, và sắp xếp trước mọi sự để giảm bớt nguy cơ bị bại lộ hay bị bắt của y.

Vì hoàn cảnh bắt buộc các tổ chức gián điệp phải thực tế và khéo léo. Các chiến dịch hoạt động gồm có mười giai đoạn, mỗi giai đoạn có những qui luật rõ rệt, phát hoạ tỉ mỉ trong những quyển toát yếu và trong lịnh hành quân.

Mười giai đoạn đó là : 1. tuyển dụng và huấn luyện ; 2. Huấn luyện và truyền thụ ; 3. lập nguy danh với tài liệu liên hệ ; 4. chuyển vận điệp viên đến nơi thi hành nhiệm vụ ; 5. lập nguy trang cho y tại đây ; 6. phát triển những nguồn tin tức địa phương ; 7. sưu tầm lấy lời tin tức kín ; 8. tiếp xúc với các đầu mối, với những thuộc viên những trung gian và giao tin viên ; 9. truyền tin và chuyển vận, và 10. vấn đề an ninh, thường là giai đoạn khó nhứt của chiến dịch. Chúng ta sẽ lần lượt xem từng giai đoạn một.

Tuyển dụng và lựa chọn.

Vì điệp viên thường hoạt động tại những phần đất lạ mà ngôn ngữ và tập quán lại khác với ngôn ngữ và tập quán của họ, những sĩ nhỏ được ngôn ngữ và biết phong tục của những xứ mà họ được chỉ định hoạt động đều được ưu đãi hơn. Đây là điểm quan tâm đầu tiên trong việc tuyển dụng. Người ta tìm những sĩ nhỏ được điều khiển đó hoặc họ có một thiên tài ngôn ngữ hoặc trước đây họ đã lưu ngụ lâu tại xứ chỉ định. Trong những trường hợp khác điệp viên có thể nấp dưới ngụy thức mang một quốc tịch tạm thời. Thị dụ : một điệp viên Anh có thể được đưa đi hoạt động tại Lào-Ma hay nước Pháp. Để vượt trở ngại cho quốc, người Anh chọn điệp viên trong lai cơm nhà quê. Những thanh niên trọc khuyến khích lưu trữ ở hải ngoại và hòa mình vào khung cảnh quanh mình, nói được hai thứ tiếng, và tự họ chuẩn bị cho những công tác sau này hợp sở được chỉ định, hoặc tại xứ mà họ đang lưu ngụ hoặc tại một xứ khác tại đây họ sự gần cho họ quốc tịch của xứ mình mà họ lưu ngụ Phương thức gây dựng điệp viên này tỏ ra dài dòng, nhưng cũng vẫn được áp dụng.

Người Nhựt đã gặp những khó khăn to tác hơn để tuyển chọn điệp viên của họ vì hình dáng thể chất của họ khác biệt hẳn với phần lớn của thế giới còn lại. Họ giải quyết vấn đề bằng cách dùng điệp viên được huấn luyện của họ chỉ để tổ chức và kiểm soát, và mướn người dân không phải điệp viên hoạt động. Người Đức thích dùng kiểu dân của họ, hay tuyển dụng điệp viên trong số những người Đức lưu ngụ ở hải ngoại. Người Ý cũng làm như vậy, thường dùng điệp viên trong số dân Ý đông đảo tại những xứ mà họ hoạt động.

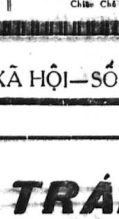
Có những chuyên viên, không giữ nhiệm vụ gì khác hơn là nhiệm vụ tuyển chọn. Đối với những kẻ « khám phá nhân tài », họ lưu ý cái sở trong tổ chức gián điệp phụ trách về nhân viên và những đặc viên làm thời. Ứng viên được lần lần tiến dần vào tổ chức, dần dần thuận tiện được mời gia nhập tổ chức và trở thành viên chính thức. Đối với ngành giám điệp Sô Viết việc tuyển dụng không có những khó khăn đó ; vì xứ này lấy điệp viên trong khe dự với mình những của những đảng Cộng sản. Đối với Hoa kỳ vấn đề này cũng đã giải quyết các điệp viên có thể tuyển cho trong những người sinh ngoại quốc hay trong những người đi cư hay tị nạn chính trị.

Vấn đề không quá dễ dàng như vậy ở nước Anh hay nước Pháp. Để vượt trở ngại cho, người Anh chọn điệp viên trong lai cơm nhà quê. Những thanh niên trọc khuyến khích lưu trữ ở hải ngoại và hòa mình vào khung

(Còn tiếp)

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100

BỊNH :



(Ảo không ngon xin chân cả cái mũ mực của mình Nam giới hoặc bị ốc vườn nhiều nhà bị bắn trong đó nhé.

LẬU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ mũi buốt sang cuối chút mình là khỏe ngon

Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mục ngứa, ăn đi phòng ngứa nhiều, bệnh lâu ra thấp mình

MỘNG GÀ HOA KHẾ
đó làm bợp với người có bình mực ở cửa mình hay không vậy

ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI

CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đến tại, nhóc trong ống tiêm, lo cứ mực, chỉ mực để ngừa sưng
Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cầu Chông số 14632
Nơi làm việc : Sáng từ 8g tới 12giờ Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆT NAM VÀ CHÍNH SÁCH Á-CHÂU

THẾ THIỀN KHẢO LUẬN

• NGUYỄN TỪ QUANG

HẠNH ĐÀO

XLIII. — NÚI THANH PHONG, BỘ ĐỒ LÒNG TỐNG GIANG SUÝT BỊ TAM VỊ ĐẠI VƯỢNG MỘC, ĐEM NHẬU RƯỢU. — TRƯỚC NGƯỜI ĐÀN BÀ TRẺ ĐẸP, « CỌP LÚN » VƯƠNG ANH THÌNH LÌNH SẤY MIỆNG MỒI NGON !

(Tiếp theo)

Nhưng cũng ở lời đó, lão nầy, ta càng thiết được lắm chừng mụ không có uy tín ! ong quản sĩ. Hồ chỉ sự r ộc mặt mũ lòng cần khinh. Và ngay chính mụ cũng biết thế mới nói lão ước nhờ vậy, để tạo uy thế cho chồng.

Bọn có tài có tử không có gì là tạo được uy tín h mình, cậy chỉ còn cách là nói dối, nói xược, nói láo để cao cho nhau mang ơn lấy uy tín hầng cách lừa bị đ n chúng. Thì ra Lưu Cao tuy đó nhưng có một con cọp ăn một tu ên tiên, một quăng cáo viên ở tới... lão xưng nói khá hù tại người Nhựt là bọn quân sĩ nghe thế khoái quá, lui thẳng cọp của quan h i được về h chẳng khác n o h me chết được s ng lại. Chỉ ng năng nỉ cọp Lưu C o, tin chi chỗ giảm chừng khi sẽ trở. Vợ Lưu Cao khế gật đầu.

Bọn quân sĩ cứ mừng, hễ phụ liệu thiếng kiện lì nhanh kéo quan ông ở nhà trông tợ

Lưu Cao nghe tin mụ được về, mừng rỡ, ra đón rước, hỏi h n. Vợ nói :

— Chị ngồi tốt đem lên sơn trại, có ỉ muốn giết. Tốt x ng là vợ của Lưu Trí trại chúng có ý khiế . Rồi mình cứ về, xin lỗi. Còn lương hồi han, xứng có quản sĩ đo lên cứu tốt về.

Thật là kẻ quen lão ước, rồi bắt c i at nó lúc n o cũng lão x ược được ưỡ trời chảy cả. Mụ tuyên truyền viên này đ quảng cáo lão xược, lưa đời quản sĩ, giờ lại còn chu tất bàn lừa đời chống nữa.

Thế là hết điều ngu !

Chồng nghe cọp « quảng cáo » mình như vậy thì phồng mũi thật, mà tưởng thực, chớ đâu ngờ là một lối quảng cáo. Con người hễ ke hồng, ai thích nghe lời ngợi đề cao mình trước mặt mình, nhất là cái nghề thuật đề cao... gian tiếp nầy.

Đấy là một nghề thuật đề cao tinh vi, nếu không biết là, nghề t ưa nói đặt mình hợ. Vì chính người mình hợ, đặt trả này giấu được cái « tao » của mình, làm cho người bị đặt được ninh chồng nghĩ ngờ mà còn có sự tin tưởng chắc chắn hơn.

Lưu Cao nghe vợ nói tưởng thật nên khoái quá, gật đầu tía lia có vẻ đắc chí. Thật vui đánh của Lưu trí trại như sấm rền, bọn cướp đã tợn ở nát Thanh phong nghe đến danh của hắn, nhứt là nhỉ đại soang « Cọp Lún » Vương Anh suýt chết là phải rụng tí nhứt cũng vài... tợi lông !

Mừng sự được cỡ, khoái trá được nỗi danh, nên Lưu Cao truyền đem một con heo và 10 h. rượu thưởng bọn quản sĩ « liều mạng » ấy.

Được thưởng như vậy, kẻ cũng xứng đáng. Tuy chưa giao chiến tới bọn cướp, tuy chưa liều mạng nhưng đã quyết định liều mạng « giải phóng » cho quan bà, thì cô phải không cũng mà được hưởng đậu.

Chỉ thiệt cho cợ chồng Lưu Cao. Cái lão xược của mụ đã lừa bịp người, chưa thấy lợi gì mà đành chịu mất ngay con heo với 10 hũ rượu.

Nhưng con heo với 10 h rượu có thấm thấp gì cái ngôn quỹ lết sử của chúng. Tuy nhiên, cái đất trả, cái đe tâm của mụ đã gây nên một cái họa tày trời cho người, cho cợ chồng mụ.

Trước nhứt, là Tống Giang, ân nhân trở thành một nạn nhân của mụ.

Vì hột thâm cho cái anh chàng hảo hán họ Tống nầy, tai họa lợi uốn luôn là đó đàn bà mưu hại gây ra, mà những kẻ nầy đều thọ ơn chàng. Cái một tức chó !

(MAI TIẾP)

TƯƠNG LAI của HOA KỲ

Tác giả : EDWIN O. REISCHAUER

Giáo sư sử học Harvard, cựu đại sứ Mỹ tại Nhật Bản

Sự trỗi dậy của Hồi giáo đã tạo cảm hứng cho công cuộc phát triển bành trướng xa rộng của đế quốc cũng như sự phát triển lớn tin, Trong một thời gian đã có 1 sự phục hồi văn hóa sống rõ trong vùng theo đạo Hồi vượt xa Âu châu vào thời ấy.

Các đế quốc của Ấn độ kèn cựa đối đầu ngay với thành quả nguyên thủy của Mauri an và nhờ đấy việc phát triển các mức độ phồi nguyên và quyền lực vượt quá xa những gì Âu có thể đạt đến vào thời ấy.

Đặc biệt tại Trung quốc khuôn thước để cuốc được phục hồi đó đã tỏ ra thành công vô cùng. Hệ thống thư lại đã toàn thiện, đi sâu vào mọi cấu điển đã được tôi nghiêm cứu một cách kỹ lưỡng và được bồi đắp trong tinh thần một cuộc phục hưng đích thực kỹ thuật tiến lên trước, phụ nguyên được tom góp lại và Trung quốc bước vào kỷ nguyên của 1 nước dẫn đạo và thế giới.

Sự huy hoàng của Trung quốc đã lôi cuốn sự bắt chước của các nước ở ngoại vi, và các quốc gia đã từng thống nhứt như Cao ly Nhựt bản và VN đã phát triển theo đường khuôn thước của đế quốc Tàu

Một sự biến đổi kỳ lạ đã được phát triển ở Tây Âu và Nhật bản — It nhất trong trường hợp Âu châu — với sự bắt lực trong việc cổ gang tái tạo những đế quốc to lớn và có lẽ tại hai vùng nầy, trong sự tự do của họ không bị gò ngựa của dân du mục xâm lăng Hệ thống áy gọi là hệ thống phong kiến Về một phương diện hệ thống đã phản ánh giai đoạn thống trị trong lịch sử của giống dân ưa cưỡi ngựa, nhưng được phổ biến trong vùng lão canh biệt lập hơn, ít có tổ chức trung ương tập quyền hơn là những đế quốc kế tiếp nhau.

Đường như chế độ phong kiến đóng là một sự hoà hợp giữa những quan niệm chiến trị tiến bộ hơn về các đế quốc cổ (luật La mã ở Tây phương chế độ thư lại ở Trung quốc luật lệ ở Nhật Bản) với những quan niệm cá nhân và thô sơ (như tục các bộ lạc) về sự tổ chức dân tộc Đức và dân tộc Nhật Bản.

Trong mọi trường hợp hai vùng nhỏ đã trải qua kinh nghiệm lịch sử gần như khá biệt — với kinh nghiệm của dân tộc những nơi khác trên thế giới — đồng thời phát triển dưới chế độ phong kiến một số đường nét khá rõ ràng đối với những đế quốc xưa cũ.

Khởi đi từ kinh nghiệm nầy người ta thấy bộc phát ở Âu châu những giai đoạn đầu của những cuộc đổi thay về kỹ thuật và định chế những sự đổi thay mà chúng ta gọi là công cuộc hiện đại hoá.

Tại Nhật Bản kinh nghiệm nầy đường như đã tạo nên những sức tinh làm cho công cuộc hiện đại hóa trở nên một vấn đề dơn giản ở đấy hơn tại những quốc gia Á châu khác nhiều.

Nhờ có sự uu đãng về kỹ thuật mà người Âu châu đã nắm tất vào dân thời đại tân tiến nầy, họ đã có thể hành trường lực lượng của họ trên một biển quanh thế giới và thống lãnh cả công cuộc giao thương phồn thịnh trên mặt biển.

Công cuộc thương mại bằng đường biển trước kia đã hoạt động giữa những vùng dất dông dân cư và giàu có ở miền Đông, Nam và Tây Á.

Người Âu châu cũng có thể liên lạc thương mãi với hầu hết những vùng dân cư thưa thớt và có sự tiến thế giới đặc biệt là vùng Bắc và Nam Mỹ và sau nầy là Úc đại lợi

Cùng lúc ấy xuyên qua sức mạnh ưu thắng về kinh tế và quân sự người Âu châu đã thiết lập sự kiểm soát chế độ thực dân và bán thực dân trên hầu hết những vùng có nền văn minh cao khác.

Sự kiện nầy đã đưa đến phản ứng dây tinh sự dân tộc của các quốc gia thuộc thế giới đệ tam nguy trong thời đại của chúng ta cũng như ở nơi lực quyết tâm của họ là dưới kịp Tây phương về kỹ thuật sự giàu mạnh và quyền lực.

Trong lúc áy những sự thay đổi về kỹ thuật và định chế mau chóng trong cuộc cách hiện đại hóa đã cứ tiếp tục với nhịp độ gia tốc ở Tây phương làm nảy sinh ra những vấn đề mới đối với các quốc gia đang hiện đại hóa cũng như các quốc gia bắt đầu hiện đại hóa.

Dĩ nhiên, trải qua bao nhiêu năm lịch sử, di sản văn hóa chánh yếu và những mảnh nhỏ của nền văn hóa đã phân tán tại nhiều quốc gia vẫn tiếp tục phát triển theo truyền thống của riêng họ, trong khi đã gia tốc lớn lao về sức năng động của con người và sự giao thông đã làm tăng ảnh hưởng của nền văn hóa này đối với nền văn hóa khác.

Dù đây những tác động này đã và làm các nỗi cá tiến trình trao đổi văn hóa.

Đây là hiện phức hợp rất sự tài và không hoạch định trước một đường lối nghiên cứu khả dĩ đối với lịch sử của nhân loại.

Có thể có những phương thức tốt đẹp và khác hơn để đem lại cho con đi chúng ta một sự thông hiểu đứng đắn và thế giới mà chúng sẽ sống trong ấy.

Tuy nhiên trong mọi trường hợp, chúng ta phải chấm dứt việc tiêm nhiễm vào đầu óc chúng ta ý tưởng rằng chỉ có một đường văn minh đích thực độc nhất và mọi nền văn minh khác nếu không đi man thì ngược đầu một cách buồn cười.

Lối giáo dục như thế có thể thích hợp với thế kỷ thứ mười chín, nhưng lối giáo dục vào thế kỷ thứ mười chín không phải là sự chuẩn bị thích hợp cho đời sống vào một phần ba còn lại của thế kỷ thứ hai mươi nầy, đặc biệt là tại Hiệp chủng quốc với những trách nhiệm rộng rãi của quốc gia nầy.

Chúng ta không nên dung thứ cho lề lối giáo dục như thế trong lãnh vực không phải là sự chuẩn bị thích hợp cho đời sống vào một phần ba còn lại của thế kỷ thứ hai mươi nầy, đặc biệt là tại Hiệp chủng quốc với những trách nhiệm rộng rãi của quốc gia nầy.

Chúng ta không nên dung thứ cho lề lối giáo dục như thế trong lãnh vực không phải là sự chuẩn bị thích hợp cho đời sống vào một phần ba còn lại của thế kỷ thứ hai mươi nầy, đặc biệt là tại Hiệp chủng quốc với những trách nhiệm rộng rãi của quốc gia nầy.

Hiện nay thế giới không còn chỉ sự thống trị của Tây Phương nữa.

Trung quốc và Ấn độ là những quốc gia đông dân sự nhất trên thế giới. Nhựt Bản là một lực lượng quan trọng về kinh tế và văn hóa, hầy tỏ sự hứa hẹn về một quốc gia thống trị trong số cấp cao nhứt thứ ba trong số các quốc gia giàu mạnh nhất trên thế giới.

Nhựt Bản, cũng như Hồi quốc, Indonésia, và Ba Tây, là dân số còn trội hơn cả các cường quốc Tây phương cũ. Những vấn đề và những cuộc chiến tranh có thể phá hủy tương lai của chúng ta hầu hết trên đây từ thế giới đệ tam rất ổn định hơn là ngày tại Tây Phương.

Những đường lối giáo dục mới trong trình độ sơ cấp và trung cấp sẽ có ảnh hưởng trên chánh sách đối ngoại của chúng ta một cách chậm chạp nhưng vẫn dã Á châu của chúng ta — trên thực tế tất cả những vấn đề đối ngoại của chúng ta — sẽ còn tồn tại trong tâm trí chúng ta trong một thời gian lâu dài hơn nữa.

Một hệ thống giáo dục đã lỗi thời không phù hợp với nhu cầu căn bản nhất nếu chúng ta mong muốn về tài thoát ra khỏi hoàn cảnh bế tắc và tuyệt vọng ở Việt Nam để hướng đến một nền hòa bình giao an toàn hơn, có tích lợi lâu dài hơn, với Á châu

Chúng ta không thể tiếp tục tình trạng đốt nát về nhiều nơi trên thế giới mà chúng ta đang sống. (HẾT)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI — SỐ 103

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

Bây giờ bà Phụng mới thấy bà Một rất có lý. Nhưng bà lại nói :

— Bà có lẽ phải. Nếu quả thật cô Ngọc là anh Khanh giết người hành hạ tôi đúng giết tôi lần nào tôi không rõ, xem dao... hỉ ! Ông hại. Ánh có quyền đó. Vì ánh đã bị sinh ở bị giết nợ yêu nặng đi đến mực dịch trả thù, nắm cái nếm mạ bắn rồi tự ngã tôi nước sang chuyển đổ khác. Tôi dang tạc anh Khanh hành hạ tôi. Tôi chấp nhận như thế là anh sẽ đành cho tôi

— Sự thế đã rành như vậy rồi, nhưng bổn phận của cô là phải tranh đấu. Phải tranh đấu cho tới hơi thở cuối cùng của cô. Chúng đã chẳng bọ sẽ hay. Chớ đừng vừa hèn vừa xin cậu Khanh một điều gì. Đừng dại dột nắn nỉ cậu tha tội cho mình. Bởi vì cô đã có can tâm bước lên xe hoa bỏ rơi cậu ở bến lề đường thì cái tội của cô không thể nào vun xin được. Cô nên nhớ điều đó. Bây giờ cô Ngọc dám lên đây thì cô cũng phải dám nói. Cô Ngọc quyết trả thù chớ không phải tìm đến đây để ăn mày chút lương thừa phần lợi của cô đâu. Nếu chỉ cô thế thì những ngày ở ngoài Vũng tàu cậu Khanh có biết bao nhiêu cơ hội để giải quyết sinh lý ? Và lại nếu bây giờ cậu trở cậu hy sinh vì một lý tưởng nào đó thì dầu cô thế nào cậu ngã trên mình cô, dầu phải là những ngày cô chưa lên xe hoa ?

Trời ơi, bà Phụng càng nghe rõ chừng nào, càng thấy bà Một nói có lý. Bà tưởng nhớ từng cử chỉ nhỏ mọn, từ lời nói dịu dàng nhưng thâm thía lắm của cô Ngọc mà bỗ giựt mình.

— Tôi phải khởi sự như thế nào ?

Bà Một suy nghĩ nhiều lắm nên đáp :

— Cô Ngọc có can đảm lên đây nghĩa là mình vì cô như cô nắm trên thớt. Đây là nơi rất thuận tiện để cô giải bày tâm sự. Cô phải làm sao xóa dịu mười năm căm lặng của một chàng thanh niên mưu tâm thủ.

Xoa dịu được rồi là một thành công phần nào rồi. Chừng cậu Khanh chấp nhận cô mà quăng sau đám cưới của mẹ là cô đi tới gần mực đích. Chừng đó mọi việc sẽ dễ dàng. Cô phải nhiều suy nghĩ lắm mới thắng cuộc. Chớ cậu Khanh đâm nghĩ tới việc thay hình đổi dạng. Nghĩa là cậu chấp nhận mọi sự hiểu nghèo không phải để mong nối lại đường to đã đứt.

Hai người nói chuyện suốt buổi trưa, trong lúc cô Ngọc nằm nghỉ ngơi lành trước ngọn gió hiu hiu ở giữa một khu rừng có những cây cao thân thước, bóng mát che dậy nhiều lớp nhành cây ngọn lá. Chừng hai người trở vào thì cô Ngọc vẫn còn ngon giấc. Bà Một ra dấu để bà Phụng kiểm soát những gì trong hai chiếc «xắc» của cô Ngọc trong lúc bà ngồi canh chừng.

Hai người lại ra dấu trở ra ngoài rừng :

Chi Ngọc đem theo nhiều thứ thuốc uống thuốc chích nhưng toàn là thuốc ngừa bịnh rét rừng hoặc nước độc. Ngoài ra, có cái radio nhỏ nhỏ với nhiều bộ phận rời cũng liên hệ tới máy phát thanh thâu thanh...

Bà Một quả thật là một người đàn bà rất thông minh, vừa nghe nói vậy, bà liền kể chuyện :

— Cô Ngọc nếu đang là cậu Khanh thì cậu không phải là thứ vừa đâu. Ngoài việc mua lến xuất nhập cảng, cô còn giao thiệp rất rộng rãi. Khi tôi mướn cô Sớp phở lối xe đưa đi rồi cô chẹ xe về, cô Ngọc liền gọi điện thoại : mười phút sau là cô một chiếc xe hơi Huế kỳ, do một người người quốc cấm bệnh. Tôi đoán chừng người lái xe không phải là hạng sớp phơ thường tình. Cho nên trong 2 chiếc «xắc» đem theo có cả máy thâu thanh phát thanh. Như vậy là đề nghị của một thám tử, một điệp viên, chớ không vừa gì đâu. Nhưng để coi...

Bà Một ngừng một chút rồi lại tiếp :

— Tôi nói cổ lý lắm, chớ không phải chơi đâu. Theo lời cô kể chuyện thì khi cô lên xe hoa rồi thì nhiều việc đã xảy ra ở trường thuốc. Đó là «miếng nghề» của điệp viên : đánh lạc hướng dư luận. Nếu cô Ngọc không đính liu trong một tổ chức nào thì làm sao có chuyện thiếu úy Nguyễn quốc Khanh của Biệt kích quân bị phục kích và chết tại đây ? Nếu không phải đó là sự đánh lạc hướng của thám tử thì làm sao cậu Khanh thay hình đổi dạng dân ông biến thành dân bà được ? Có cái chết đó, mọi người đều yên trí Nguyễn quốc Khanh không còn nữa. Trong số đó, người mà cậu Khanh muốn đánh lạc hướng, phải là cô. Khi cô tin cậu chết rồi, thì sự trở về của cậu, nhứt định cô không thể chấp nhận.

Mà không chấp nhận sự kiện đó, cậu Khanh mới sắp đặt mọi hoạt động theo ý muốn của mình.

Rồi thật bà Một là một bà giáo sư chớ không phải một bà nhà quê ở chiếc khu D. Bà có sự nhận xét rất khoa học, nhưng sự nhận xét đó đúng hay sai, thời gian sẽ trả lời Bà Phụng khen thầm, để rồi nói :

— Bà về Saigon trong có mấy giờ đồng hồ mà bà quan sát rất kỹ lưỡng.

— Tôi không là gì hoạt động của các điệp viên trong nhiều ấn giấn điệp đã được viết thành sách.

— Nếu bà ở cạnh tôi tại Saigon, chắc chắn bà đã khám phá giùm tôi nhiều việc bí ẩn lắm, tôi đâu đến nỗi khổ tâm rầu buồn, không giải quyết gì được.

Bà Một trở lại chuyện cô Ngọc

— Cô đã ý và cẩn thận từ lời nói. Cô nhớ rằng đã phải cậu Khanh thì cô là người cứu sẽ bắc thủ. Nay cô Ngọc có can đảm đến đây rồi, nếu quả thật là cậu Khanh thì bao quả không phải vừa đâu. Vậy cô trở vào nói chuyện đi.

Hai người chưa trở vào nhà là thấy cô Ngọc đã tới nơi rồi ! Bà Một thông minh, cô Ngọc đâu có kém ! Cô thúc đẩy thấy vắng mặt bà Phụng và bà Một, liền mỉm hai exắc ra xem. Cô mỉm cười ! Cô nghĩa là cô đã thấy mất đầu. Mất đầu, nhưng không phải mất đồ. Cô liền nghĩ ngay ra kế hoạch đề đối phó ngay : việc làm đầu tiên là phải đời những dược cụ cần thiết ở một nơi kín đáo khu rừng mênh mông, với cái học bằng nylon và nhỏ thì chỗ nào lại chẳng giấu không được ? Cô giấu xong, mới đến ngồi ba Phụng và bà Một :

— Chị và dây hồi nào ? Tôi ngủ một giấc trưa ngon lành quá.

Bà Một đứng dậy nói :

— Thôi hai chị em ngồi dây chơi, tôi đi một một mở cửi...

Bà ra đi mà còn ra dấu., để bà Phụng cầm chân cô Ngọc lại, dặng bà về lục đồ trong xắc của cô Ngọc. Nếu quả thật là «đồ nghề» của điệp viên thì rất dễ. Bà sẽ pha... để không sử dụng được. Nhưng bà ngờ một dụng mà sự việc lại là một đáng khác, những gì cần thiết cô Ngọc đã giấu mất rồi, còn lại những thứ thuốc ngừa cảm thôi. Không có máy thâu thanh phát thanh nào hết !

Bà Một hiểu rõ. Bà đi vào rừng một cửi, nhưng sự thật bà thi hành những ý nghĩ của bà hồi sáng thì tiêu những dấu vết mà cô Ngọc đã bề nhành cây, dang dành lạc hướng, nếu cô Ngọc định ra về một mình. Chặt tận gốc những cây sẽ bị cô Ngọc bẻ ngang ở trên ! Rồi bà lại đi qua một con đường khác, đi thẳng vào rừng sâu, bằng ánh bề những cây sẽ trên đường vào chỗ không lối thoát.

(MAI TIẾP)

— RẰNG, trong đà ứng Chánh lâm cuộc Cách mạng KT nhân chủ thị ông Phủ, sáng ngày 29-11 đã đến chủ tọa phiên họp khai mạc của Hội đồng kinh tế và tài chính kỳ 4 năm tại, tại nhà Hàng Hiền Mỹ với một khung cảnh lộc lắt là không một mảng ký tức nào được đự thính phiên họp khai mạc này.

— RẰNG, cũng do đã ưu bác chỉ đạnh tại mỗ chẳng biết Phủ TT Hương Dương chiêu là Chủ tịch HĐKTXH sẽ đã đọc diễn văn khai mạc nói không gì, nhưng trước đó thì có những các chủ biết là HĐKTXH sẽ họp bất vì Hiện tình về nghiệp quốc doanh, Văn đề gia vụ và Viễn ánh khiếm dụng và quy quản nhân.

— RẰNG, như vậy sẽ nghĩa là HĐKTXH sẽ không đề cập đến việc Cách mạng KT mà chỉ đề cập phát hàng Giấy bạc 1.000$ và cũng không nhắc gì đến cái Thêm lực đa VNCH có Dân bầu hay không? Hỏi ai, Cách mạng KT mâu thuẫn có ông Tổng Ngọc, nên đã phát hành Giấy 1.000 và ông Thống Thương cũng như Phủ Thủ tướng có Ân ngực Hà đã bất tháp vào việc, kêu là «các tự bắp phần» rồi.

— RẰNG, chẳng biết có phải muốn giúp tài liệu cho HĐKTXH, mà từ hôm lớn nhóm HK «Newyork Times» vừa có nhã ý phổ biến, hay vào đúng hôm là xếp hạng 4 nhỏ Tỷ phú VNCH, theo lối xếp hạng 51 nhỏ THƯƠNG tâm XƯƠNG tỷ PHÚ của xứ Đông Nai hồi xưa và cho rằng hiện nay là Nhỏi NN SINH, nhỏ HK QUỐC, toàn LT NGHỀ và tỷ HV LÀNG.

— RẰNG, tờ bám bị tờ Newyork-times «lên khuôn», chẳng biết các ông Tỷ phú có tỷ tức chỉ không, hay tại Hy Vọng thì chỉ Tỷ phú có «MA» Hai cái năm là đúng! Như nhau tên luận, vì 2 DB hàng «TIA» và «MẸ» nắm thanh mình, nhưng cũng là ai đã bảo chẳng tại sao HV đi làm DB «ất tự» cho ông... «canh ait đi đuôi» ai chẳng tại đã «Tuyc bao thì Hoa kỳ đưa đây Ba» Phong Thân làm Tỷ phú đầu...

— RẰNG, trong lúc cái HĐKTXH họp hành cái... «phê tư» như thế thì nghề nghiệp cho cái Hội Đồng bảo chí cũng... «phê tư» như thế nốt mới có báo nhiều chạy chuyện phải giải quyết gấp, mà chỉ nói cái tự giải quyết bằng sáp chạy đồng đồ cũng đã muốn rút chân rồi, nhưng vì sắp cuộc nói thì giờ chết đã được Bộ KT «thu xếp» cho số lượng giấy cần thu biên cung mà có lẽ đây là ông Tổng Ngọc muốn làm «mặt cái» với báo chí...

— RẰNG, chỉ đúng trước cái tình trạng nghèo nàn cũng có bảo bị ông Nội và linh chỉ các chủ... «Nhiều, cũng kêu là bị Bộ TT «mua miệng» Kiểm mà giá giấy in báo còn một tới thêm nữa thì chỉ còn có «chết» với chết thôi. Lúc ấy đọc giả có muốn đọc cũng chẳng tìm ra.

— RẰNG, nhưng tin tức này nữa nhé... đó là cái ay du luận tò tìm lum tù lu có nào hàng điện trợ, nào hàng cứu trợ đang thắp cờ bên cạnh Saigon Chelon và đặt nghỉ cần. Phải chăng đó là đồ ăn cắp? Do tham nhũng mà ra?

— RẰNG, nhưng được biết chỉ chính những «thứ hàng» đó do chính người được viện trợ hay Cứu trợ làm ra bán, mà nghỉ cũng không đáng trách, vì dụ như đưa con nhà nghèo không có tiền sau gạo ăn lại được + tăng + cho món đồ chơi, như một chiếc xe đồ nhỏ HK... thằng con nhà nghèo ấy «chơi» sao vì, mà không đến phải đem bán chiếc xe hơi đề... đã gạo.

— RẰNG, đại khái có những hàng Viện trợ và Cứu trợ—mà có khi hàng QTV—được đem ra bán ở Chợ Trời là như vậy. Dùng at thấy đó lấy làm lạ tại nghiệp cho người phải đem ra bán đồ tại nghiệp cho người mua. Bởi vì «thắng con tui mất sáng sản ăn ở một hàng có mỹ người ta lại đăng quá NIỀN cho nó cái tên Tiên sản... lắc tác, lắc tác, anh ta bắn là rồi,.. tên đó!.

— RẰNG, vậy thì Viện trợ, Cứu trợ và tăng quà này nọ e lắm là cuộc Phát TT đã nước + Nhà cảnh cực chưa mà tăng cho đó ta thì... thì tiết anh linh quê cũng đáng lắm chớ nhỉ. Đó là tôi ký ức đã gợi thuốc Rượu cần thiết lắm. Ấy, việc trợ, cứu trợ và quà tặng ấy là để ta hàng cho trên Dự luật lưu và vào thời gian đang nghỉ đi là đó,...ăn cắp mà làm cho nó người được cứu trợ đau lòng nữa...

Đèn Ủn 50.000đ

Tại Thành tới mua 6 Chuyên tại Quang Thọ Phúc Phương Chợ Lớn... khuyến gọi Phương Hồng Khanh 16 g 1/2 Phương, chính ngày 23-11-71. Ai lượm được xin liên lạc về số nhà 206 đường Hiệp Giang xóm Mới, tôi xin đền ơn 50.000đ

ĐÀO THỊ XUÂN
Ấp Hậu Giang Chợ Lớn

Xe mới

Bán 1 Scooter Lambretta 150 mới 100% Model 1970 Mua Nhập khẩu chính thức, giá rẻ. Liên lạc số 1 Bến Vân Đồn, Quận 4 Saigon

50.000đ chuộc xe Honda C.50

Số Bảng 3BC-012, SSS 231-00, số khung C50-1000001 đã mất tại Bến Vân Đồn, Quận 4 Saigon ngày 25-11-71 Ai tìm được xin liên lạc về số nhà 206 đường Hiệp Giang xóm Mới, tôi xin đền ơn 50.000đ

ĐÀ NẴNG

23 tiệm gạo bán gạo chợ đen bị phạt vạ và thu hồi giấy phép hoạt động

ĐÀ NẴNG (TV) 30-11 Chính quyền Đà Nẵng vừa ra Thông cáo cải chính xác các bản đăng trước đây theo lời 2 nghị viên tại Đà Nẵng cho rằng trong thời gian ngắn, chính quyền Đà Nẵng cấp hàng ngàn tiền bất gạo.

Thông cáo nói rằng chính quyền trong cuộc gian qua không cấp tiền bất nào cả và tại Đà Nẵng chỉ có khoảng 250 tiệm bất gạo tại 3 quận và các 30 đại bất tại thị xã.

Thông cáo nhấn mạnh từ tháng 3-71 nói này Thủ Thị Chính không cấp thêm tiền bất nào và việc trong 3 tháng gần đây 200 tiền bất hoàn toàn là tăng cho.

Ngoài ra, một thông cáo khác cho biết có 23 tiệm bất gạo trong tháng qua đã bị phạt tiền 5,000đ đến 8.000đ và có nhiều tiệm bất khác bị thâu hồi giấy phép hoạt động vì đã bán cho đoàn, tạo thị trường khan hiếm. (TV).

Tiếp theo S trang 1

bạ xuống thấp hơn con số 184.000 người mà Thống đốc ngân đã ấn định kể từ ngày 1-12-1971.

Hôm thứ hai, bộ Tư Lịnh Mỹ ở Saigon loan báo quân số Mỹ ở lại VNCH chỉ còn có 162.000, con số thấp nhất kể từ cuối tháng 11-1965 Cần nhắc lại quân số này vào khoảng 16 tháng 15.000 chiếc quân số này phải còng 60.000 binh sĩ đồng minh khác tham chiến ở Nam VN như Úc đại lợi, Đại Hàn, Thái lan và Fân Tây Lan.

45.000 binh sĩ Hoa kỳ nữa sẽ rút nước từ đầy đến cuối tháng giêng 1972. Kế tới ngày này, quân số Mỹ ở VNCH sẽ giảm xuống còn có 130.000.

Tiếp theo U trang 1

Thông cáo của Bộ Ngoại Giao phủ biểu hôm nay để cải chính «những nhận xét sai lầm về các hàng thông tin không báo và đã được Việt nam hóa Việt ngữ hàng tin.

Theo Bộ Ngoại Giao thì trong ngày Kuala-Lumpur ngày 27-11-71 đã có tinh cách một thỏa hiệp về nguyên tắc giữa năm Quốc Gia này mà thôi.

Người ta Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao VNCH hôm nay đã tố cáo rằng + giá đình một chỉ được lành 5 kí (năng gần, những gia đình bị hư hại 50% chỉ được lành 2 cân + ở Hiệp trong này, theo DB Đức là đe một số Việt viên chức hành chính sở, quản địa phương đã ăn chận của đồng bào.

Trong dịp này NS Tôn và DB Diệu đã cho báo chí giang lên hải chương khẩu cáp đề tự bao cáo tự trong trong gia tăng của tự gạo cho đồng bào bị nạn. Trong trong cảnh đó tại hiện nay (HT).

Tiếp theo J trang 1

Vì dụ như trường hợp của nước Áo, dân nhưng Áo gốc người Đức, nói tiếng Đức, nước Áo cũng nói nước Đức. Nhưng nước Nga thấy nước Đức không đề có hơn 80 triệu dân và đã mạnh rồi, nếu để nước Áo cũng nhập nữa thì trở nên mạnh nhất Âu châu.

Do đó, Nga thấy cần phải thỏa thuận với các cường quốc để giữ cho nước Áo trung lập.

Nghị sĩ Thuộc nhấn mạnh rằng nếu không có hai yếu tố kể trên thì sự trung lập chỉ là hình thức mà thôi.

VN có trung lập được không ?

Trả lời VN, nghị sĩ Thuộc nói tiếp : VN nằm trong vùng Đông Nam Á, mà vùng này từ xưa đã nhị thế chiến chẳng đặt, bị chiến tranh liên miên, bây giờ đến lúc ĐNÁ cần phải được trung lập. Sinh đề giữ

Riêng về VN, trung lập của nước mình đối hỏi nhiều yếu tố, mà sự Bộ đình chiến thực sự, như Hội VN MTGPMN có cần thảm trong thỏa thuận miền Nam không ? Bộ có muốn trung lập không ?

Nghị sĩ Thuộc nhấn mạnh rằng trung lập sao nhỉ ! Và người lại, VNCH cũng không có ý muốn thì ở trung lập.

Trừ phi TC thỏa hiệp với Hoa Kỳ

Tuy nhiên, khi có những yếu tố ngoại lai giúp đỡ cho nhóm như có sự thỏa thuận giữa Trung Hoa lục địa với Hoa kỳ, thì mình có thể trung lập được. Một khi có trung lập rồi thì các cường phái phải hoạt động, có trung lập, kỳ công được hoạt động cho thế giới tự do hoặc cho cộng sản.Được hỏi ở điều 4 Hiệp pháp, nghị sĩ Thuộc cho rằng Điều này có cập đến «trung lập thật công».

Sau chót nghị sĩ Thuộc cho rằng, Bắc CHÍNH phủ cần phải đặt lên hàng quan trọng việc thực hiện sự hòa giải và Thống nhất dân tộc. Trung lập là giải pháp tốt đẹp nhất cho vùng Đ.n, N.n.A

Tiếp theo R trang 1

Dang cần gạo và mong được cứu trợ mau có ích

Hiệng về vấn đề gạo, DB Huỳnh Ngọc Diệu nói rằng, ông có một người bạn là nghị viên tại Quảng Nam vừa vào Saigon cho biết rằng phần phát gạo tại miền Trung hiện nay vẫn còng bế bối, trong lúc không thấy gạo nếu có tiền mua gạo cho dân !

DB Diệu nói rằng chính quyền trung ương và ủy ban cứu trợ trung ương phải bỏ ngay những thủ tục rườm rà và phải tìm tòi những xuyên đề việc phát gạo cho đồng bào miền Trung được tiếp theo.

Một sự chậm đau lòng được DB Diệu nói rõ là sự ngày bị thiếu tại đây nay + gia đình một chỉ được lành 5 kí (năng gần, những gia đình bị hư hại 50%/o chỉ được lành 2 cân + ở Hiệp trong này, theo DB Diệu là đe một số Việt viên chức hành chính sở, quản địa phương đã ăn chận của đồng bào.

Trong dịp này NS Tôn và DB Diệu đã cho báo chí giang lên hải chương khẩu cáp đề tự bao cáo tự trong trong gia tăng của tự gạo cho đồng bào bị nạn. Trong trong cảnh đó tại hiện nay (HT).

Tiếp theo O trang 1

Vì vậy, Nghiệp Đoàn Công Nhân Nhà Hàng Khách Sạn thuộc hệ thống LHNĐĐT đã quyết định hướng dẫn hàng ngàn công nhân nói trên tranh đấu mạnh để đạt thắng lợi, không chịu thụ tục «khôi tỉ lệ» đang đặng tranh tác chuyển lệ. Mọi đây các Đại Diện công nhân sẽ họp bất thường vào chiều thứ năm 2-12 để phân đối Bộ Tư lịnh USAHAC đã làm ngơ việc các chủ nhân thi hành tự ý giải tiền phương cấp cho công nhân.

HOA THANH ĐỐN,— Một viên chức Bạch Ốc hôm qua cho hay TT Nixon sẽ cam kết với các nhà lãnh đạo thực tế giới tự do trong 5 cuộc họp thượng đỉnh với 5 nhà lãnh đạo Gia Nã Đại, Pháp, Anh, Đức, Nhật, rằng + chúng sẽ sẽ thi hành tất cả những điều kết của phái Johnson. Mình để đối lấy sự giúp đỡ của các cường quốc trong các cuộc đàm luận sắp tới với TT Nixon.

Sau khi ăn mừng Lễ Tạ Ơn ở ngày ở San-Clemente, và tới H. thành Đền, TT Nixon cũng để loan báo rằng sẽ họp với các nhà lãnh đạo Đồng Minh, trước khi đi Bắc Kinh.

HOA THỊNH ĐỐN,— Viện thăm đó du luận Harris đã công bố hôm thứ hai m t cuộc thăm dò dư luận cho thấy Tổng Thống Nixon được sự ủng hộ của 49 phần trăm dân chúng Hoa kỳ về việc ông đi thăm Trung Cộng và Nga Sô.

Nghị sĩ Edward Kennedy đã tuyên bố «Ông Nixon rất khôn khéo trong việc thăm viếng Trung Cộng và Nga Sô, nhưng điều quyết định là ông ấy có thể thực hiện được những gì trong việc giảm bớt căng thẳng tại Đông Dương và Trung Đông» (TMN)

Tiếp theo K trang 1

Ông không có thì giờ để thăm các danh lam thắng cảnh vì ông phải chăm chỉ học hỏi những kiến thức về Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai»

Thăm tổng tọa Nixon sẽ có ngoại trưởng William Rogers, cố vấn đặc biệt Henry Kissinger, giám đốc Á Châu sự vụ bộ ngoại giao (Marshall Green) và giám đốc Cộng sản sự vụ (ông Alfred Jenkins) cùng 2 bạn ký chuyên viên.

HOA THỊNH ĐỐN,— Một viên chức Bạch Ốc h m qua cho hay TT Nixon sẽ cam kết với các nhà lãnh đạo thực tế giới tự do trong 5 cuộc họp thượng đỉnh với 5 nhà lãnh đạo Gia Nã Đại, Pháp, Anh, Đức, Nhật, rằng + chúng sẽ sẽ thi hành tất cả những điều kết của phái Johnson. Mình để đối lấy sự giúp đỡ của các cường trong các cuộc đàm luận sắp tới với TT Nixon.

Tuy nhiên, hiện nay xe hơi chưa được nhập cảng vào chỉ viện trợ Mỹ.

Tiếp tục họp

Một khác nhu cầu không tối đa loan tin h m qua, Phó Tổng thống Trần văn Hương đã chủ tọa phiên họp cuối năm của Hội đồng Kinh tế Xã hội.

Sau 2 ng, rưỡi tranh luận, Hội đồng đã 2 ng Tổng Trưởng Kinh tế, Tài chính đến điều trần về việc phát hành tổ mua thực đo chính phủ thi hành từ 15-11-71. Sau đ , Hội đồng nghỉ xả hơi hai ngày và ngày 30-11 đăng ly Hội đồng thảo luận về việc phân phối kinh tế của thực hàng vì tầm quan trọng của quyết định lại phân phối hàng xét phục theo luật hiện hành.

Hội đồng tiếp tục họp để thảo luận về các vấn đề ưu tiên.

Thủ tướng ra Trung

Trong khi đó, sáng nay, Thủ tướng Trần thiện Khiêm cùng phái đoàn Trung ương Đảng và Chính phủ gồm những vị Tổng trưởng Kinh tế Phạm kim Ngọc hướng dẫn đã khởi hành đi thăm Trung, phái đoàn sẽ duyệt xét các vấn đề kinh tế và thương trình bình định phát triển miền Trung.

Xăng lên giá ?

Mặc khác, sáng nay, người nhát ngờ của B. KT cho biết : ng Thủ tướng KT đặc trách thương mại lên tiếng chính thức nói tới lời tuyên bố của ông «Nếu xăng lên giá l các xúc của cb tăng» (Được Nhà Nam loan) Đó chỉ là lời nói trong ngày hôm đó, ông Thủ tướng vui ai t với anh em báo chí khi được hỏi là giá xăng người thi trường sắp tới thì nào cho phải cho chính phủ định.

TRANG 4

Sân khấu Tivi—Màn ảnh

sinh hoạt nghệ sĩ

Những tài sản không chứng minh nguồn gốc

(Tiếp theo trang 1)

ợc kê như bất hợp pháp TÀI SẢN KHÔNG CHỨNG MINH ĐƯỢC NGUỒN GỐC. Đó là, nói riêng về khu hàng 500 triệu, chớ chưa nói tới 200 triệu phần hùn ngân hàng và bao nhiêu tài sản khác mượn danh đồng tên.

Một người Mỹ cho tôi biết :

— Theo thống kê một một mới làm từ sau 15-11-1971, cơ quan tình báo ước lượng trên 30 tỷ bạc tài sản không chứng minh được nguồn gốc từ 4 năm trở lại thôi. Đó là không kể kim cương và trượng mục ở các ngân hàng ngoại quốc.

Đến nhớ, sau chánh biến 1-11-1963, sắc lịnh số 7 ban hành ngày 16-11-1963 thiết lập một Ủy ban điều tra + Các tài sản do thể nhân hay pháp nhân đã thủ đắc một cách phi pháp, bất luận trực tiếp hay do kẻ trung gian.

CÁC TÀI SẢN KHÔNG MINH CHỨNG ĐƯỢC NGUỒN GỐC — Các tài sản được chuyển dịch che độ tam nhân với mục đích ẩn lậu kể từ ngày 26-10-1955 làm thiệt hại cho Quốc gia và nhân dân Việt Nam. » Bây giờ, không cần sắc lịnh số 7 trên đây, không cần truy thâu tới 8 năm, mà chức trách có đủ thẩm quyền hỏi thăm « các tài sản không minh chứng được nguồn gốc. » Vì thuế lợi tức và tổng hợp lợi tức là một đạo LUẬT. Giờ chỉ thi hành luật thôi.

Vụ 300 triệu hàng hóa của ông phó thương hộ Mã phải đưa ra trước ánh sáng Công lý. Như vậy, những kẻ « thủ đắc một cách phi pháp » sẽ lần hồi hoàn lại Quốc gia những món nợ thuế không lồ mà bốn năm nay, họ lấm ăn trên xương máu của chiến sĩ (4 năm là thời gian luật cho phép)

Không phải hàng hóa mới mà thôi. Những bất động sản sẽ cất trong vòng 4 năm trở lại, nhà chức trách bắt buộc họ phải chứng minh CÓ ĐỒNG THUẾ lợi tức và tổng hợp lợi tức.

Một cục ốc sẽ cất trị giá 100 triệu đồng thì họ có đóng TỐI THIỂU bảy chục triệu thuế lợi tức và tổng hợp lợi tức. Nếu họ nói rằng : họ mượn vốn của tư nhân thì họ phải chứng minh bằng văn kiện. Rồi cứ đó mà truy tầm sự thực + các tài sản không minh chứng được nguồn gốc.

Không lúc nào hơn lúc này, Chánh phủ phải truy thâu các tài sản do thể nhân hay pháp nhân đã thủ đắc một cách phi pháp, bất luận trực tiếp hay do kẻ trung gian. Chậm trễ, họ chuyển hết sự nghiệp qua Tân gia ba...

Thể nhân hay hữu hình nhân (personne physique) tức người không làm chủ một tài sản.

Còn pháp nhân hay vô hình nhân (personne morale) là những Công ty, những Hội, những tổ chức có nhiều người.

Chánh phủ phải gấp thành lập một ủy ban điều tra gồm những người có hai ban tay sạch sẽ không ai tỉnh cảm + vì tỉnh cảm là yếu tố quan trọng làm cho con người mù quáng.

Cái trị dựa vào Công Luận.

Chánh phủ không thể bắt dân nghèo đóng mãi thuế giác thâu mà bỏ sót những món thuế trực thâu không lồ lâu nay không đóng nợ thì. Đó là Công Luận.

Người Mỹ quyết «lấy lại» những gì đã mất thì «những tài sản không chứng minh được nguồn gốc» mới đáng «lấy lại», chớ «lấy lại» bằng cách bắt dân lao động đóng thuế gián thâu từ gói thuốc lá, từ chai la ve... thật dức lắm.

NAM ĐỊNH

Đại Lễ Trợ Táng Bà NGUYỄN TRUNG TRỰC

Nhũ danh HUỲNH THỊ HẠNH, Pháp danh Diệu Nhã

Hưởng thượng thọ trọng thọ 100 tuổi

Hiếu Nam NGUYỄN TRUNG LÀNH, đích tôn NGUYỄN VĂN TÀI cháu tăng hiệp gia quyến cam nhờ tờ tâu đăng.

THUYẾT LÝ : Kỳ niệm trọng tăng, nguyện cầu hương hồn tiêu lâng Phật quốc.

CHƯƠNG TRÌNH HÀNH LỄ.

NGÀY 30-11-71 (13 tí) 20 giờ : A— Lễ buôn đăng (chay sinh đan) B—Chư Đại Đức Tăng ưng Đia tăng kinh cầu hương hồn Từ Mẫu được vãng sanh tịnh độ.

NGÀY 1-12-71 (14 tí) 21 giờ : Trích lễ thuyết minh sinh (Đề phong) đã bảo hiếu ơn các đực cả lao tạo niên nhà bộ.

NGÀY 2-12-71 (Hồ Ngọ, Rằm tháng 10) : 5 giờ đến 5 giờ 30 : Cầu tự Tổ — 6 giờ cầu đạo lộ — 6 giờ 30 Lễ phát hoàn — 7 giờ 15 đến 7 giờ 30 Bái quan — 7 giờ 30 Lễ đi quan 6 giờ khởi hành đưa linh cữu về quê hương Nghĩa trang gia đình Nguyễn tộc Cần Đước — Đăng nợ 12 giờ lễ hạ huyệt.

TANG GIA NGUYỄN TỘC

Phân Ưu

Trên trọng thông báo cùng thân bằng quyến thuộc, mc. bà nội của chúng tôi là

Cụ Bà TRẦN THỊ GIỚI

Đã thất lộc tại tư gia lúc 21 giờ ngày 27-11-71, hưởng thọ được 79 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành vào lúc 12 giờ ngày 02-12-71 tại 147/13A Gialong Gò vấp. (Hẻm lò bánh mì Hòa bình).

Trưởng Nam : PHAN VĂN LỢI
(Messageries Maritimes)
cùng tất cả các con

XUÂN PHÁT NHÂN GIỚI TRỈ YỂU NHẠC

Cuộc Thi tuyển lựa Ca sĩ đợt I

Do XUÂN PHÁT tổ chức hàng tuần vào mỗi sáng Chủ Nhật 9 giờ Tại Phòng trà Ca Vũ Nhạc OLYMPIA (lầu 1) 123 Lê Lợi Saigon. Nhằm mục đích : Khuyến khích giới trẻ yêu Văn Nghệ, + con lựa đề tìm thấy thế hệ ca sĩ tương lai, + hầu có được cho nước sáng vươn lên Văn Nghệ nước nhà ngày càng tiến triển. — Tìm tòi khai thác những giọng ca mới, nhiều hứa hẹn trở thành Danh Ca để kịp thời bồi khuyết cho các Ban, Nhóm ở Đài Truyền Hình, Phát Thanh và Sân khấu Đại Nhạc Hội, theo nhu cầu của thiết hiện nay.

CÁC BAN CỔ NĂNG KHIẾU VÀ HY VỌNG TRỞ THÀNH CA SĨ GIỌNG CA NHƯNG CHƯA CÓ CƠ HỘI PHÁT TRIỂN ! Sân khấu, Truyền Hình, Mọi Ánh đang mong đợi đón tiếp các bạn.

Khán giả yêu chuộng Nghệ thuật đang hy vọng nhờ ở TÀI NĂNG MỚI XUẤT HIỆN, SAU ĐÓ TIẾP TỤC CÁC BAN VÀO CHUNG KẾT SẼ TRÌNH DIỄN TRÊN MÀN ẢNH VÔ TRUYỀN HÌNH.

Hỏi ! Những Ngôi Sao của nền Tân nhạc ! Hãy sáng lên !

Hãy bạo dạn đến ghi tên DỰ THI TUYỂN LỰA CA SĨ Đợt I tại Phòng Nhạ. OLYMPIA (lầu 1) đường L+ Lợi, cho hạn ngày khởi tuyển lựa đợt đầu : ngày 12-12-71 Bắt đầu nhận ghi tên đến hết tuần ngày 1-12-71. Sáng từ 9g30 đến 11g30. Chiều từ 14g30 đến 16g30, Trừ ngày lễ nghỉ.

Thi sinh đến ghi tên, như đem theo 3 bản nhạc (Tùy thi sinh chọn) để nộp.

Muốn rõ chi tiết về thể lệ dự thi và cách trình diễn, xin liên lạc tại văn phòng TLCS tại địa điểm nói trên trong giờ làm việc.

Trưởng Ban Tổ Chức XUÂN PHÁT

Thông Cáo

Do Nghị Định số 684-BNV/KS/14B ngày 3-9-1971 đăng ở Công Báo Việt Nam số 40 ngày 02.10.1971, Hội Hỗ trợ Sinh viên tật nguyền không Nguyễn Thanh Nhàn đã được Bộ Nội Vụ cho phép chính thức hoạt động.

Trân mới các anh em cựu Sinh viên được khuyết tật tại Saigon đến liên lạc với trụ sở đặt tại 162 Nguyễn văn Thoại CHOLON gần Trường Nữ Quốc Nhàn). Điện thoại đến số 50.155 để làm thủ tục gia nhập. Hội và gặp đoàn thân dự buổi Đại hội thường niên tổ chức gây chân nhựt 12 tháng 12 năm 1971.

Saigon ngày 23 tháng 11 năm 1971
HỘI TRƯỞNG
Được ký PHẠM BẰNG LÂN

Quán Ngọc Linh

58 HUỲNH QUANG TIÊN SAIGON (NGÃ BA CỘ BẮC HUỲNH QUANG TIÊN) ĐT 20404.

Đặc biệt : Bánh khọng canh thiên nhiên

CAM TA

NÔNG CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG

xin chân thành cảm tạ Đại Tá THỊ TRƯỞNG RẠCH GIÁ, quý vị Đại diện cơ quan chánh quyền, quý vị thân hào nhân sĩ, quý vị thân chủ KIÊN GIANG đã vui lòng đến tham dự rất đông buổi lễ KHÁNH THÀNH Trụ Sở CHI NHÁNH RẠCH GIÁ, hôm ngày 27-11-1971.

Sự chiếu cố của Chánh quyền địa phương cũng như tâm thạnh tình của quý Vị thân hào, thân hữu và thân chủ là một khích lệ lớn lao cho chúng tôi.

Chúng tôi quyết tâm phục vụ đắc lực và hữu hiệu các giới đồng bào KIÊN GIANG,

Xin chân thành cảm tạ.

Hội Đồng Quản trị
Ban Giám Đốc

PHÂN ƯU

Được tin :

NỘI TỔ

Của hiền thê bạn LÊ QUANG CHIỂU đã qui tiên.

Thành thật phân ưu cùng anh chị CHIỂU và tang quyến đồng kính nguyện Hương linh Cụ Cố tiêu diêu nơi «Nước Nhược Nea Bồng».

NGUYỄN PHAN ANH
PHAN VĂN XI
TRẦN HUY ANH

Thông Cáo

Do Nghị Định số 669-BNV/KS/14B ngày 31-8-71 đăng ở Công Báo Việt Nam số 49 ngày 25-9-1971, Hội Đoàn Cựu Quân Nhân Công Binh đ được Bộ Nội Vụ cho phép chính thức hoạt động.

Trân mới các Anh em cựu Quân Nhân Công Binh (Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ) liên lạc với trụ sở đặt tại 162 Nguyễn văn Thoại CHOLON gần Trường Nữ Quốc Nhàn, điện thoại Đàm sự số 50.155 và Quản vụ 60.146 để làm thủ tục gia nhập Hội.

Saigon, ngày 23 tháng 11 năm 71
HỘI TRƯỞNG
PHẠM BẰNG LÂN
Chuẩn Tướng Công Binh Hồi Hưu

Quân-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THẮN CHUNG

Dành riêng cho ĐƯỚC NHÀ NAM

4 đường Nguyễn-văn-Tbinh — Saigon

TRANG 5

TOÀ ÁN

Nữ tài tử Điện Ảnh

KIM VUI và chồng cũ đấu tố nhau rồi cùng dáo tụng đình ĐỀ CẢ HAI ĐỀU BỊ ÁN TÙ TREO

SAIGON,— Bạn đọc còn nhớ gần đây dư luận báo chí xôi nổi về vụ tài tử điện ảnh Kim Vui và người chồng cũ là ông Phạm Thiên Thư Lorenz đã tố cáo, bắt kỳ tình cũ nghĩa xưa. Sau màn «đấu tố» đó tài tử Kim Vui kiện chồng cũ ra tòa về tội sang đoạt của cải 1 triệu 250 ngàn đồng.

Cho ông Phàng sam Lương thị kiện người vợ năm xưa và tội sâm nhiễu của cơ bút, hợp pháp, công khai phi báng và hăm dọa tăng. Cũng nên biết, ông Lương và cô Kim Vui đã ăn ở nhau có 3 con từ lúc hai người còn hàn vi. Nay thì cả 2 đã ly dị rồi.

Nội vụ được xử trong một phiên trực tiếp ngày 22-11-71 và được tòa định một tuần nghỉ án. Sáng qua Tòa đi nghỉ án :

Bà Lương Phàng Lương 3 tháng tù treo và bồi thường 1 triệu 250 ngàn đồng cho Kim Vui.

Kim Vui 1 tháng tù treo và bồi thường cho chồng cũ 1 đồng bạc tượng trưng.

Tiếp theo X trang 1

C ộc tranh chấp sẽ làm nền Đại Học suy yếu

Tiến sĩ Bùi Hữu Giáo, Dân biểu QH cho rằng, cuộc tranh chấp gần hưởng đó sẽ đưa nền Đại Học VN đến chỗ suy yếu. Tiến sĩ Giáo nói rằng : ng không chấp nhận thái độ trí thức «mặt vụ» đủ là của Mỹ hay của Pháp nằm trong Đại Học vì tất cả đều đang phát triển.

Theo tiến sĩ Giáo, người viết đắc cử Dân biểu tại đơn vị Bình Tuy hồi tháng 8 qua đã từng nghe hàng trong ban giảng huấn tại Trung Tâm Quốc Gia Phú Thọ bộ nguồn tử sự chống đối của giáo sư Nguyễn Ngọc Kỳ nhằm chống lại các ảnh hưởng của giáo dục Quốc tế đi phương khác tại đây.

Những người đã tốt nghiệp rồi bằng bên Mỹ lại ty xem mình như vượt hẳn hơn những giáo sư Đại Học khác không cùng tốt nghiệp tại Mỹ. Những vị giáo sư này đã được Mỹ mua tự mình nằm trọn quyền trên chương trình Giáo Dục tại Trung Tâm Quốc Gia Kỹ thuật Phú Thọ, theo đó, những vị giáo sư xem đó + của Mỹ sẽ tăng chế một cách mau chóng cho ngành kỹ thuật Cao đẳng của VN.

Tiến sĩ Giáo nói, ông rất mong mỏi Bộ Giáo Dục sớm giải quyết vụ tranh chấp này tại Trung Tâm Quốc Gia Kỹ Thuật Phú Thọ trong tinh thần thông cảm và đồng đã bắt cứ một, tìm mọi người cùng làm chung nền Đại Học Việt Nam.

Được biết hồi gần đây, một số giáo sư tốt nghiệp ở Mỹ sẽ bàn giảng hoàn TTQGKT Phú Thọ để về các trường Đại Học khác. Ông Kim Giám đốc tại Trung tâm Phú Thọ là người xuất thân từ Đại học Phạm văn chí sẽ bắt Tiến sĩ Kỹ sư Thủy Lợi.

Một giáo sư đứng thế độc lập tại Trung Tâm Phú Thọ đã nói rằng, không đồng ý việc thay thế các giáo sư từ Mỹ về, do là sự liên minh giữa các phái từ + chánh tinh thần những và các giáo sư theo đề của Mỹ.

Người tin từ Trung Tâm Quốc Gia Phú Thọ cho biết vài giáo sư đã thất ý bị GS Nguyễn Ngọc Thuần đưa ra Tòa về những tội danh đưa chương và mạo lý chức quyền.

Được biết những vụ GS này đã bị Giám Sát Viện và Ủy ban Thanh Tra Đặc Biệt Bộ Giáo Dục điều tra rồi một vài việc làm sẽ được đưa đến tại Trung Tâm QGKT Phú Thọ (VTS)

30.000

Đôi giầy nhà hình Mỹ bán —

HỎI TẠI, 19 Hàm nghi, Saigon ĐT 21.371,

Cần người giúp việc

Gia đình Pháp ở quận 5 tại Kỳ Đại Ngọc Thế Dực.

Cần 1 bếp giỏi và 1 người hầu 1 đứa bế giúp việc trong nhà

HỎI TẠI : 309 B Cách mạng Saigon Điện thoại 41 152 (bên U.S.O Tân Sơn Nhất)

XÔ Thuốc Xổ «Nhành Mai»

Xổ đàm độc, phân nóng nhiệt, khi bụng xổ trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

CITROËN

Hãy dùng sản phẩm Citroen sản xuất tại Việt Nam

Quý vị sẽ khỏi phải nôn nguoại tử nữa để mua xe khác khi quý vị biết rằng tất cả bộ phận của thiết chế một chiếc xe hơi.

Lắp ráp ngay tại quý dùng của các bộ phận đã sản xuất tại Việt Nam với một giá thấp hơn.

Trong tương lai CITROËN sẽ HƠI CÔNG TY sẽ sản xuất nhiều bộ phận hơn nữa để quý vị khỏi phải vấp một chướng ngại nào trong việc tu bổ và sửa chữa xe.